



Bankpresident Curaçao: ‘Volledige schuldverlichting’

WILLEMSTAD — Centrale Bankpresident Emsley Tromp pleit voor 100 procent schuldverlichting. Alleen dát is een blijvende oplossing voor duurzame economische groei en de nodige ruimte op de overheidsbegroting om de economische en sociale problemen te lijf te gaan, schrijft hij in zijn *Report of the President* bij het vandaag uitgebrachte verslag over het eerste kwartaal 2007.

door Michael Willemse

In de onderhandelingen met Nederland noemt Tromp het Sociaal-Economische Initiatief (SEI) en vooral de schuld-kwestie van ‘hoofdbelang’.

Bij de ondertekening op 2 november 2006 van de slot-verklaring werd uitgegaan van schuldsanering van de Antillen door Nederland tot de zogeheten rentelastnorm van 5 procent. Dit zou in de

praktijk inhouden dat er een verlichting van circa 85 procent van de staatsschuld zou komen, terwijl Curaçao wel de bevoegdheid om te lenen zou behouden.

Dit was echter gebaseerd op de stand van de schuld per eind 2005. Inmiddels, zo merkt Tromp in zijn verslag op, hebben de begrotingstekorten sinds 31 december 2005 geleid tot een nieuwe accumulatie van schulden. ten inleveren.

Curaçaose agent schiet overvaller dood

WILLEMSTAD — Een politieman in burger heeft gisteravond rond elf uur tijdens een atrako bij een snèk aan de Welatinaweg een overvaller doodgeschoten. Het gaat om de 27-jarige Elmerd Hilario Ersilia.

Een tweede overvaller, die nog spoorloos is, zou ook getroffen zijn door de agent. De gewonde heeft zich (nog) niet gemeld bij een medische instelling. Het slachtoffer probeerde samen met twee maten een overval te plegen. Eén van de overvallers opende volgens de politie hierbij het vuur en zou ook op de politieman hebben geschoten. De agent in burger zou daarop volgens zijn gewelddinstructie zijn dienst-

wapen hebben getrokken en gericht hebben geschoten op de overvallers. Twee van hen vluchtten hierop en bleven tijdens hun vlucht schieten in de richting van de snackbar. Het groot aantal huizen dat ter plekke werd aangetroffen, duidt op het gebruik van een of meer automatische vuurwapens van een zwaar kaliber. De politie houdt rekening met drie overvallers en een handlander die enkele meters verder op in een auto zat te wachten. De betrokken ordebeewaarder heeft zijn dienstwapen moeten inleveren voor sporen- en schietonderzoek. Ook wordt nagegaan of hij volgens de gewelddinstructie heeft gehandeld.

Enige overlevende van drie broers verlaat Irak

WASHINGTON — Een soldaat van het Amerikaanse leger mag Irak verlaten onder wat bekendstaat als de *sole survivor*-regeling na het verlies van twee broers aan de oorlog in het land.

De 33-jarige Jason Hubbard zal verenigd worden met zijn familie in Clovis, Californië, na de dood van zijn 21-jarige broer Nathan, die woensdag in Irak bij een helikopterongeluk omkwam. Zijn andere broer Jared Hubbard werd in 2004 op 22-jarige leeftijd gedood door een bermboom. De dood van hun broer (22 jaar) vormde voor Nathan en Jason Hubbard de aanleiding om in 2005 bij het leger te gaan.

Renovatie strandpark begonnen



ORANJESTAD — De renovatie van het openbare park ten zuidwesten van het Westin Aruba Resort is begonnen. Met bulldozers werd een deel van het terrein geëgaliseerd. Het park wordt opgeknapt door Starwood Vacation Ownership, de uitbater van de timeshare appartementen die binnenkort bij Westin worden gebouwd. Het populaire park, iets minder dan een hectare groot, wordt met een nieuwe inrichting beter geschikt gemaakt voor recreatiedoeleinden. Behalve een groengebied en een voor meerdere doeleinden geschikt veld, komen er douches en toiletten en kiosken voor de verkoop van watersportactiviteiten en van voedsel en drankjes.

Franse oud-premier Barre overleden

PARIJS — De vroegere Franse minister-president Raymond Barre is vandaag op 83-jarige leeftijd overleden. Dat heeft een familielid bekendgemaakt. Barre was premier van 1976 tot 1981 toen Valéry Giscard d'Estaing president was. Giscard beschreef hem als ‘de beste econoom in Frankrijk’ toen hij hem aanstelde als premier in 1976. Later werd de oud-premier burgemeester van Lyon. Barre overleed in een militair ziekenhuis in Parijs, waar hij in april was opgenomen met hartproblemen. “Frankrijk heeft een van zijn beste dienaren verloren”, verklaarde Giscard vandaag. President Nicolas Sarkozy omschreef Barre als een ‘vrije en onafhankelijke geest’, terwijl de premier François Fillon rept over ‘een van de meeste geliefde politici van het land’.

Vervolg op pagina 14

‘Taliban beloven vrijlating negentien Zuid-Koreanen’

KABUL — De Taliban hebben toegezegd de negentien Zuid-Koreanen vrij te laten, die ze al ruim een maand in het oosten van Afghanistan in gijzeling houden. Dat heeft het Afghaanse Islamitische Persbureau (AIP) gemeld. Het Japanse persbureau Kyodo meldde vandaag dat AIP zich baseert op bronnen die betrokken zijn bij de onderhandelingen over de vrijlating van de Zuid-Koreanen. De Zuid-Koreaanse delegatie die met de Taliban onderhandelt over de vrijlating van de gijzelaars zou zondag in de stad Ghazni informatie geven over een bereikt akkoord.

Branden in Griekenland eisen zeker veertig levens



Lokale inwoners proberen een brand te blussen op de berg Taygete, in de Peloponnesus.

ATHENE — Bosbranden die het zuiden van Griekenland teisteren hebben sinds vrijdag al aan zeker veertig mensen het leven gekost. Onder de slachtoffers bevinden zich ook kinderen. Vier van de slachtoffers zijn brandweerlieden. De vlammen zijn gebouwen aan de rand van hoofdstad Athene genaderd. Branden in Grie-

kenland eisen zeker veertig levens. De meeste slachtoffers zijn gevallen op het schiereiland Peloponnesus, in de buurt van de plaats Zaharo. In dat gebied woedt een enorme brand, waar de brandweer vandaag nog geen enkele greep op had. Brandweerlieden vonden kort na zonsopgang in uitgebrande huizen

in het dorp Makistos tien lijken, waaronder die van een vrouw en haar vier kinderen. Reddingswerkers gingen zaterdag aan het werk in dorpen die ze 's nachts door het vuur niet konden binnen gaan en gevreesd wordt dat ook daar doden zijn gevallen.

Vervolg op pagina 14

Oceaanroeier Tuijn strandt op atol

ATAFU — De Nederlandse oceaanroeier Ralph Tuijn is na 163 dagen non-stop en zonder ondersteuning roeien vanochtend gestrand op het Atafu-atol in de Stille Oceaan. Dit heeft Incipit Expeditie Management vandaag meegedeeld.

Tussen de Tokelau-eilanden, waar hij doorheen wilde, stond volgens de routekaarten een zuidwestelijke stroming maar hij werd in noordwaartse richting gedrukt. Een paar honderd meter voor het einde van Atafu werd hij gegrepen door de branding. Zijn boot Zeeman Challenger begon om te rollen in de branding en Ralph sprong overboord. Hij zwom naar het strand waar een uur later ook de zwaar beschadigde Zeeman Challenger aanspoelde. Ralph zal zondag de schade opnemen en beslissen of de tocht na reparatie vervolgd kan worden of dat het avontuur ten einde is. Gezien de uitgebreide schade is een veilige voortzetting uiterst



Het is niet bekend waar op het Atafu-atol oceaanroeier Tuijn vanochtend gestrand is. Linksboven op de satellietfoto (omcirkeld) is een dorp te zien.

onzeker. Ralph voelde zich, na het zware weer van de afgelopen week, de laatste dagen mentaal gesterkt door het feit dat hij steeds meer in de ‘bewoonde wereld’ kwam na ruim 10.000 kilometer open oceaan overgestoken te hebben. De laatste 4500 kilometer zou voornamelijk gedomineerd worden door

het navigeren tussen de eilanden van Polynesië door. Tuijn is bezig met een roei-tocht over de Atlantische en Stille Oceaan. Vorig jaar stak hij met zijn broer Mike in 87 dagen de Atlantische Oceaan over naar Curaçao en nu reoit hij solo van Peru naar Australië. Met dit project zamelt Ralph geld in voor een kindertehuis in India.

Pavarotti uit het ziekenhuis

MILAAN — De Italiaanse operaster Luciano Pavarotti heeft vandaag na twee weken het ziekenhuis in zijn woonplaats Modena verlaten.

Hij lijdt aan kanker. De 71-jarige tenor werd op 8 augustus met hoge koorts opgenomen.

Vorig jaar juli haalden artsen al een tumor uit zijn alvleesklier.



deze week:



Barry Hay van de
Golden Earring

Herdenking
Arubaanse rebellie

Spelen met woorden

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen 3:00 pm
Oud Hollandse spelen,
Van 7:00 - 10:00 pm
Lotus Band!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Vanavond onbeperkt spare ribs eten

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
23.00 Till 24.00
Specials on Beer
and Mixed drinks

Pam Pam @ Perle d'Or



tel: 5877710 Boegoeroei 11z
www.perledoraruba.com

Gezellig uit eten en
borrelen voor een
betaalbare prijs

Zondags een
kinderspecial met
een verrassing
Afl. 10,-

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

Tijdens de komende maanden hebben wij diverse
speciale aanbiedingen voor onze prachtige luxe
vakantie villas met zwembad. Indien u nu boekt
kunt u korting krijgen van 10% of meer!

Nieuwsgierig? Meer info op onze website!

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 4:50 7:10 9:25

matinee: 12:10 2:30

late-show: 11:50

EL CANTANTE (R)

daily: 5:10 7:30 9:50

matinee: 12:40 2:50

late-show: 12:10

THE INVASION (R)

daily: 4:30 6:30 8:30 10:30

matinee: 12:30 2:30

late-show: 12:35

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:00 6:00 8:00 10:00

matinee: 12:00 2:00

late-show: 12:00

UNDERDOG (PG)

daily: 4:15 6:10

matinee: 12:35 2:25

EVAN ALMIGHTY (PG)

daily: 8:05 10:10

late-show: 12:15

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 4:55 7:15 9:35

matinee: 12:05 2:25

late-show: 11:55

THE CINEMAS AT PASEO

UNDERDOG (PG)

daily: 4:10 6:05

matinee: 12:20 2:15

EVAN ALMIGHTY (PG)

daily: 8:00 10:10

late-show: 12:15

EL CANTANTE (R)

daily: 4:40 7:00 9:20

matinee: 12:00 2:25

late-show: 11:30

THE INVASION (R)

daily: 4:05 6:10 8:10 10:20

matinee: 12:05 2:00

late-show: 12:30

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:20 6:20 8:20 10:15

matinee: 12:10 2:20

late-show: 12:20

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 5:00 7:20 9:40

matinee: 12:15 2:40

late-show: 12:00

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)

daily: 5:15 7:35 9:50

matinee: 12:25 2:50

late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

LICENSE TO WED (PG-13)

Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30

DIE HARD 4.0 (PG-13)

Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

Need HELP with your
Document Management?



Correspondence Manager Software
Download your demo copy at
www.itpcorman.com

ITP Caribbean +297 582 4492



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust



COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES

SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIERNIA
Tel: 583-9633 - 593-2608

**Prima Casa
Real Estate NV**

Paradera 117 F
Afl. 1.850,- per maand
Exclusief
2 slaapkamers 1 badkamer
Beschikbaar per 1 sept 07

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord • Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

Mourik Caribbean N.V.

Mourik Caribbean N.V. is onderdeel van de Nederlandse Mourik Groep met meer dan 2000 personeelsleden wereldwijd. Op Aruba is Mourik voornamelijk werkzaam in de petro-chemische industrie. Mourik Aruba is een No-Nonsense organisatie met een prettig arbeidsklimaat.

Voor Mourik Caribbean N.V. zijn wij op zoek naar een pro-actieve

Financial Controller

Naast een afgeronde HEAO opleiding dienen kandidaten te beschikken over:

- Kennis van Arubaanse (belasting) wetgeving
- Bekendheid met de kwaliteitssystemen ISO en OSHAS
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden in het Nederlands, Engels, Papiamentu en Spaans

Voorts dienen kandidaten voldoende ervaring te hebben met de volgende software pakketten:

- Exact Globe Enterprise
- Payroll Pro
- Commence
- Microsoft office

Kandidaten met automatiseringskennis hebben en pré

Naast verantwoordelijkheid voor de algehele financiële administratie en periodieke rapportages is de Financial Controller tevens verantwoordelijk voor:

- Personeelszaken
- Projectbewaking
- Algemene zaken

Tenslotte dient de kandidaat de open gespreks en discussie partner van de General Manager te zijn.

Staat u open voor een nieuwe uitdaging? Stuur of e-mail dan uw sollicitatiebrief met curriculum vitae zo spoedig mogelijk naar:

Mourik Caribbean N.V.
t.a.v. de heer John Meijer
Lagoweg # 36
San Nicolas
e-mail: jpmeyjer@mourik.com

BUGALOE
Zondag Live Band met "Marisela"
van 5.30pm - 8.30pm
Locatie:
Palm Pier voor het Radisson Hotel

Dedicated to

mr. Igidio Victor Yanez

Mihor conoci como Ido

(PLEASE INSERT PICTURE)

My Godfather, A True Role Model

Godfather, true role model

They say those who understand reach

Becoming guides to those who teach

And you have always been one to preach

So in a way you were both here on earth

Fulfilling tasks

Breathing fast

Understanding that

It all faces ones

One that is faced

Becoming grace

A taste of your sensibility

explains everything that is durable

And what's uncontrollable,

lies in the knowledge you've created

The life you've stated

And the faith you've portrayed so clearly

It's dear to me

You're beautiful and you're cute

You remain in my life as an example

of trust in blankness

You know this, you've owned it

With pride I say you've solved it

My godfather, a true role model

- Rosabelle Mles

born to do it, alive to live it

**Te huur
aangeboden**
per 1 September, 2007
**executive gemeubileerd
huis**
Centraal gelegen
Info: 966-7537

F A V I
**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@sctarnet.aw website:
http://www.favi.org

OPENDAG

bij
Sandra's pre-school & play-garden
Caya Fr. Laurentius #10, Oranjestad Tel: 593-9365

*Ouders zijn jullie op zoek naar een professionele kinderopvang met een veilige omgeving en een prettige open sfeer?

Kom dan even een kijkje nemen en je zal je direkt thuisvoelen.

Er is gelegenheid om direkt in te schrijven en informatie te krijgen.
School zal Zondag 26 augustus 2007 open zijn tussen 9:00-11:00 am.

Heeft uw bedrijf al een complete

P E R S O N E E L S G I D S

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com



KORPS POLITIE ARUBA

Voor indiensttreding bij het Korps Politie Aruba (KPA) worden
sollicitanten opgeroepen voor de volgende functie:

Medewerker Basis Politiezorg (m/v)

Functie-inhoud:

- Het verzorgen van de algemene surveillance;
- Het preventief en repressief houden van toezicht op straat;
- Het optreden bij geconstateerde overtredingen;
- Het toezicht houden op de naleving van de verkeerswetgeving;
- Het opvangen van het publiek aan de politiewachten;
- Het handhaven van de openbare orde en veiligheid in het algemeen, etc.

Vereisten:

- Minimaal het Mavo-diploma of een daaraan gelijkgestelde opleiding;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten;
- Lichaamslengte hebben van tenminste 1.60 meter;
- Leeftijd van tenminste 17 jaar hebben bereikt;

Sollicitanten dienen er rekening mee te houden dat zij aan een selectie zullen worden onderworpen bestaande uit, onder andere, psychologische- en medische keuring, fysieke testen, antecedenten onderzoek, etc.

Arbeidsvoorwaarden:

De aanstelling geschiedt in tijdelijke dienst voor de duur van de opleiding. Indien de cursist de interne opleiding (achtien maanden) met succes voltooit en aan de overige (aanstellings) eisen voldoet zal hij / zij worden aangesteld als Agent van Politie eerste klasse en benoemd in de functie van "Medewerker Basis Politiezorg" in een van de districten.
De cursist ontvangt gedurende de duur van de opleiding een salaris, van (minimaal) afl. 1850, =.

De vigerende rechtspositieregelingen voor het overheidspersoneel zijn van toepassing.

Sollicitatieformulieren kunnen opgehaald worden bij de politie bureaus in de districten Oranjestad, San Nicolaas, Noord en Santa Cruz en tot 31 augustus 2007 ingediend worden bij het Hoofdcommissariaat, Centro di Husticia, Macuarina 65 te Santa Cruz.

REGELS VOOR

*De Schrijf-
Wedstrijd*

Regels voor de lokale
schrijfwedstrijd voor jongeren 2007.

1 Doel

Het doel van de schrijfwedstrijd is om de jongeren aan te moedigen hun vaardigheid brieven op te stellen te ontwikkelen met gebruikmaking van hun verbeelding en hun wens brieven te schrijven te stimuleren. Bovendien trachten we met deze wedstrijd relaties aan te knopen op internationaal niveau, hetgeen de voornaamste missie is van de Universal Postal Union (Internationale Postunie) (UPU).

2 Voorwaarden voor deelname

- Alle jongeren van 10 tot 15 jaar kunnen deelnemen aan deze wedstrijd.
- De wedstrijd vindt plaats vanaf 20 augustus tot 21 September.
Na deze datum kan niet meer meegedongen worden.
- Graag de brief inleveren op: het postkantoor Oranjestad, Irausquinplein 9, bij Klantenservice.
- Lever de brief in een gesloten enveloppe in, ter attentie van Mw. Jennifer Kock. Graag ook de hieronder genoemde informatie bijsluiten:
- Originele handgeschreven brief, samen met een kopie gemaakt op de computer; indien mogelijk.
- Dien het inschrijfformulier in met alle gegevens van de deelnemer/ deelnemster.

3 Inhoud en presentatie van de brief

- De opmaak dient modern te zijn en de originele brief moet ingediend worden.
- De opmaak dient in de vorm van een brief te zijn (Geachte ...)
- De deelnemers/deelnemsters dienen zich te houden aan het aangewezen thema van de schrijfwedstrijd 2007.
- Schrijf een brief aan iemand waarin je hem/haar vertelt waarom verdraagzaamheid op aarde nodig is.
- De deelnemers/deelnemsters dienen zich te houden aan het vastgestelde aantal woorden: tussen de 500 en 1000 woorden.

4 Extra regel

- Indien de leden van de jury vaststellen dat de brief geschreven is door een volwassene, of met aanzienlijke invloed van een volwassene, wordt de brief onmiddellijk gediskwalificeerd.

De inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar
bij je onderwijzer(es) of lera(a)r(es) of
op het postkantoor van Oranjestad,
Irausquinplein 9, bij Klantenservice.

post aruba

'Relating People'



Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+297) 588 1265
F (+297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

ORANJESTAD — Zelf zeggen ze nooit met een vuurwapen op het politiebureau in San Nicolas te hebben geschoten. Wel waren ze dronken, losten ze schoten in het wilde weg en zorgden ze op de straten tussen Aruba's Sunrise Side en Pos Chiquito voor mooie vonkenregens door met machetes over het wegdek te schrapen. De officier van Justitie achtte vrijdag toch bewezen dat ze op 3 februari van dit jaar willens en wetens kogels afvuurden op de politiewacht van het oliestadje en eiste 20 maanden gevangenis tegen G.M. (21) en H.R.G. (29).

De twee verdachten reden op de bewuste dag in een auto met drie vrienden langs verschillende bars in San Nicolas, aldus het dossier. De bedoeling was om ook een animeermeisje op te pikken, maar dat kwam er ten slotte niet van, dronken als ze waren. Tot verbazing van zijn vrienden haalde M. op een bepaald moment een pistool tevoorschijn, waarmee hij onderweg voor wild-west-taferelen zorgde door zo nu en dan in de lucht te schieten. Tot ze rond kwart voor zeven 's ochtends vlakbij het lokale politiebureau waren en hij riep dat ze op agenten zouden knallen, zei een van zijn vrienden in een politieverklaring. Voor de post had M. het wapen aan G. gegeven die uiteindelijk de schoten zou hebben gelost. Getuige de foto's die na de schietpartij zijn gemaakt, ketsten er kogels af tegen de muur maar zaten er kogelgaten in het raam waarachter benauwd dichtbij politiepersoneel normaliter aan het werk is.

‘Cowboys’ San Nicolas horen 20 maanden eisen



De verdachten arriveren bij het Gerecht in Eerste Aanleg.

“Ik ben helemaal niet bij het bureau geweest”, foeterde M. tijdens de zitting tegen de rechter nadat het geschiedenis van de ‘wildwestavond’ door hem was geschetst. “We reden op dat tijdstip in de richting van Pos Chiquito op zoek naar een plaats waar

we alcohol konden kopen.” “Maar er zijn twee getuigen, twee dames, én een meneer van een benzinstation die de schoten gehoord hebben”, reageerde de rechter op basis van verklaringen. “Ook werd gezien dat er een rokende, donkerrode auto wegreed.”

Tijdens de behandeling van de zaak was het opmerkelijk dat M. niet de naam noemde van verdachte G. als verantwoordelijke schutter. De andere inzittenden van de auto deden dat wel. Alleen G. zelf wees in eerste instantie M. als schutter aan, een ver-

klaring die hij echter bij de rechtbank weer terugtrok. “M. heeft niet geschoten, en ik ook niet. En ik was er niet eens bij.” Volgens de officier van Justitie was het heel duidelijk hoe het werkelijk gegaan was. Alledrie de andere bijrijders vertellen volgens hem in hun verklaringen precies wie waar zat in de auto. Zo zat er een van hen voorin te slapen, M. reed en linksachter zat G. “Alles bij elkaar liegen tot in detail is heel erg moeilijk”, voerde hij aan. “In de verklaringen is de locatie van iedereen in de auto steeds exact hetzelfde. Voor mij is het bewezen dat beide verdachten in de auto zaten en dat G. heeft geschoten.” De officier legde uit waarom hij aan G. dacht. “G. zei elke keer dat M. schoot en geen enkele keer zeiden de drie anderen dat M. schoot. De drie noemden op hun beurt telkens slechts G. als schutter.”

LOGISCH

Een van de advocaten ondervond problemen met het waarheidsgehalte van de verklaringen, opperde hij in de rechtszaal. Volgens hem zou juist altijd M. als dader zijn aangewezen in de verklaringen. De officier van Justitie kon deze kant van het verhaal toch niet duidelijk bespeuren in de getuigenissen, antwoordde hij. “De verklaringen kunnen hier en daar wat anders zijn, maar de stukken in het dossier vormen ook een logisch en consistent verhaal. Er is geschoten, een pombediende ziet een rode auto wegrijden met 4 of 5 mensen erin, en de auto is gezien bij de politiewacht. In de auto zijn verder ook patronen gevonden.” De rechter doet volgende week vrijdag uitspraak.

ATIA tegen politiek: ‘Stop aanval op commercie’

ORANJESTAD — “De slechte gewoonte van zowel de regering als oppositie om de commercie aan te vallen, moet stoppen.” Met deze felle bewoordingen veroordeelt ATIA de veelal persoonlijke aanvallen op ondernemers die met nieuwe plannen komen. “Deze aanvallen zijn de afgelopen jaren flink toegenomen met alle gevolgen van dien voor het investeringsklimaat. Ze verzwakken ons land”.

Het bestuur van ATIA stelt te begrijpen dat personen of groeperingen het niet altijd eens zijn met nieuwe projecten of ontwikkelingen. “De mogelijkheid om kritiek te geven hoort bij een vrij en democratisch land zoals we hier hebben. Maar dit geeft niemand het recht om iemand, of het nu een ondernemer is of niet, persoonlijk aan te vallen.” De laatste tijd lijkt dit echter de gewoonte te worden, merkt ATIA op.

“Vooral groepen die afhankelijk zijn van hun populariteit bij de bevolking, houden ervan om de schuld te geven aan de commerciële sector, mocht er iets niet goed lijken te gaan. De afgelopen jaren is het alleen maar erger geworden en bereikt langzaamaan het niveau waarop het gevolg voor het investeringsklimaat kan hebben.” Door het aanvallen van ondernemers, is de kans groot

dat iemand met een commercieel initiatief zich bedenkt voordat hij er uitvoering aan gaat geven, aldus de werkgeversorganisatie. “In ieder land waar geprobeerd is om de commerciële sector te verzwakken of te elimineren, heeft het volk enorm geleden.” ATIA benadrukt daarom dat het belangrijk is dat de commerciële sector sterk en bloeiend moet zijn met als voorwaarden: solide overheidsfinanciën, voldoende arbeidskrachten om te kunnen groeien en een rijk land met een gezonde economie. De werkgeversorganisatie zegt verder achter de plannen van Downtown Development Corporation te staan voor het opknappen van winkelstraat Caya Betic Croes. Raoul Henriquez gaf op 9 augustus op uitnodiging van ATIA een presentatie. Op basis hiervan en gesprekken die de werkgevers hebben gehad met verschillende partijen, zegt ATIA tot haar beslissing te zijn gekomen. “We vinden het een mooi project dat ten goede komt aan Oranjestad en aan de gemeenschap.” Over een aantal ‘relatief minder belangrijke’ punten in het plan is de werkgeversorganisatie nog bezorgd. Hierover voert ze nog gesprekken met Downtown Development Corporation om tot een oplossing te komen. “We hopen tot een situatie te komen waarin dit belangrijke project op ruime steun kan rekenen van de gemeenschap.”

Landsbemiddelaar bij ziekenhuisconflict



ORANJESTAD — Een delegatie van de Arubaanse Bond van Verplegenden (ABV) praat dinsdag weer met de landsbemiddelaar. Omdat een eerder gesprek met de directie op niets uitliep, gaan de gesprekken nu weer via de landsbemiddelaar. Hoewel de afkoelingsperiode van 60 dagen, die werd ingesteld na de laatste stakingsactie, nog voortduurt gaan de onderhandelingen wel door. Afgelopen woensdag was er een vergadering met de directie van het Horacio Oduber Hospitaal, maar omdat een aantal onderwerpen niet ter tafel gebracht mochten worden, is de vertegenwoordiging van de werknemers opgestapt, aldus Bart van Putten, voorzitter van de ABV. De afkoelingsperiode duurt nog tot 26 september. Afhankelijk van de uitkomsten van het overleg dat tot die datum gevoerd wordt, zal er daarna gekeken worden of acties nog nodig zijn. Op de foto het verplegend personeel tijdens een eerdere werkonderbreking.

12 jaar geëist voor moord

ORANJESTAD — Tijdens de rechtszaak tegen E.M.B. die wordt beschuldigd van het plegen van een moord tijdens het kindercarnaval in San Nicolas, eiste de officier van Justitie 12 jaar gevangenisstraf. Op 4 februari van dit jaar schoot B. na een woordenwisseling bij een snackbar op degene waarmee hij ruzie had en dit had fatale gevolgen voor het slachtoffer. De familie van het slachtoffer legde een eis van 12.900 florin smartengeld neer tijdens de zaak. De rechter doet op 31 augustus uitspraak.

Hulpbestuurskantoren maandag gesloten

ORANJESTAD — In verband met verplichte examens die een aantal medewerkers van de Belastingdienst moet afleggen, zijn de hulpbestuurskantoren aanstaande maandag allemaal gesloten. Dit heeft de directie van de Belastingdienst bekend gemaakt. Wie op maandag zaken wil doen met de Belastingdienst, dient zich te vervoegen op het hoofdkantoor aan de Paardenbaaistraat in Oranjestad. Op dinsdag 28 augustus zullen alle hulpbestuurskantoren weer tijdens de normale uren geopend zijn.

ORANJESTAD — Het maakt niet uit of Aruba Ports Authority (APA) het stuk terrein in de Schoenerhaven heeft toegezegd aan The Pier Club; juridisch is deze toezegging in strijd met de erfpachtovereenkomst tussen overheid en APA. Dat verklaart premier Nelson Oduber na geruchten dat zakenman Maurice Neme naar de rechter stapte. “Stranden en pieren zijn publiek bezit en niemand kan daarvan eigenaar worden.” Rest nu nog de vraag waarom minister Marisol Tromp vorig jaar toestemming heeft gegeven aan APA voor onderverhuur van het stuk terrein aan Neme.

Op 31 januari 2006 ondertekent Oduber een overeenkomst tot vestiging van erfpacht’. Hij doet dit als waarnemer van minister Tromp

Toezegging grond aan Neme Onduidelijkheid over juridische status

die wegens privé-problemen in het buitenland verkeert. In dit contract staan de percelen die APA in erfpacht krijgt van het Land Aruba. Het gaat om 18 percelen, in totaal 199.749 vierkante meter terrein in Oranjestad en in 13 percelen, in totaal 295.450 vierkante meter domeingrond in Barcadera. Het recht op erfpacht wordt verleend voor 50 jaar en APA moet daarvoor jaarlijks 56.000 florin betalen aan canon. Als voorwaarde stelt de overheid dat het terrein alleen gebruikt mag worden voor de exploitatie van havens en haventerreinen. Een andere voorwaarde (artikel 15) is dat APA de terreinen niet zonder voorafgaan-

de schriftelijke toestemming van de minister kan overdragen. De havenautoriteit liet dit afgelopen week al weten in antwoord op de vraag of ze The Pier Club van Neme toestemming gaat geven voor het bouwen van een restaurant. APA zei toen niet van plan te zijn om de minister om deze toestemming te vragen, waarmee het indirect aangeeft dat het niet akkoord gaat met de aanvraag van Neme.

De havenautoriteit speelt bovendien de bal terug; minister Tromp geeft immers in een brief van 14 december 2006 al min of meer toestemming. Ze schrijft : “(...) bestaan er dezerzijds (van

haar departement, red.) geen bezwaren goedkeuring te verlenen aan APA voor een sub-lease van de APA aan betrokkene van een stuk grond, water en pier ten behoeve van haar project.” Ze verwijst hierbij overigens naar voorwaarden uit de erfpachttakke van 24 februari 1984 tussen het toen nog Eilandgebied Aruba en APA en niet naar de nieuwere overeenkomst waar Oduber gisteren aan refereerde. In het contract van 1984 staat in artikel 4 dat APA bevoegd is “gedeelten van de haar in de erfpacht en gebruik gegeven gronden met de daarbij behorende gebouwen en vaste inrichtingen, aan derden te verhuren, dan wel op andere

wijze tijdelijk af te staan.” Hiervoor moet APA wel eerst een ontwikkelingsplan overleggen aan het Bestuurscollege en in samenwerking met afdeling Domeinbeheer onder andere de huurcontracten voorbereiden. Uit de overeenkomst blijkt ook dat gronden met een niet-industriële bestemming niet langer dan vijf jaar door APA kunnen worden onderverhuurd.

Toen Neme zijn aanvraag in 2004 indiende, bestond alleen nog de erfpachttakke van 1984. Dienst Openbare Werken (DOW) geeft in een brief van 22 juni 2005 aan voormalige APA-directeur Johnny Kock advies over

het verzoek van Neme. De overheidsdienst stelt ondermeer dat het platform en de pieren te allen tijde toegankelijk dienen te zijn voor zowel het publiek als de lokale vissers. Advies tot afwijzing geeft DOW echter niet, wel adviseert Figaroa dat APA met Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) overleg moet voeren over de mogelijkheden om het gevraagde stuk terrein te verhuren c.q. verpachten. Of dat is gebeurd, is niet bekend. Het is Amigoe, ondanks herhaalde verzoeken afgelopen week, niet gelukt om iemand van DIP te spreken te krijgen en om een reactie te krijgen van minister Tromp en of vertegenwoordiger van

haar departement. De vraag blijft dus welke overeenkomst, die van 2006 of van 1984 gold toen Neme zijn aanvraag deed, gevolgd door een toezegging van oud-directeur Kock van APA. De zakenman ontkent overigens dat hij naar de rechter gaat. Hij is wel naar zijn advocaat geweest om meer duidelijkheid te krijgen en om een brief op te stellen die binnenkort naar APA gaat. “Ik vind het heel jammer dat bepaalde politici valse berichten in de media verspreiden. Het maakt het allemaal veel erger dan dat het werkelijk is; een storm in een glas water. Ik heb er vertrouwen in dat we er met APA uit komen.” Neme benadrukt dat hij niet tegen de vissers is en er alles aan doet om ervoor te zorgen dat ze als vanouds hun werk in de Schoenerhaven kunnen blijven doen. “Ik ben zelf van Rancho, dus hoe kan ik boos op ze zijn.”



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van het dagblad Amigoe op Aruba een

Ervaren Redacteur m/v

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiamentu;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Arubaanse samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare computerprogramma's.

Wij bieden:

- goede salariëring en arbeidsvoorwaarden;
- een uitdagende baan;
- een prettige en dynamische werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Patistraat 13 Oranjestad. E-mail: directie@amigoe-aruba.aw per attentie B.Bouwman

*Aruba's First
Boutique Resort & Condominium*

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA , TEL. 582-5677, WWW.KASAAALBA.COM

General Air Services N.V.

seeks professional, friendly, flexible and self motivated individuals eager to start in the aviation industry as a

Ground Steward(ess)

to work at Reina Beatrix International Airport location

Work would either be Saturday and Sunday only or a regular 5-day week.

Come to our Human Resources office located at the Airport (International Side) from Monday till Friday and ask for Ms. Cheryl Anthony or send your resume with cover letter to:
hra@genairaruba.com.
Call for further information 524 2424 ext 137.

DIYARBAKIR — Tien separatistische Koerdische guerrillastrijders en twee Turkse militairen zijn omgekomen bij gevechten in het zuidoosten van Turkije. Dat meldden bronnen binnen de Turkse strijdkrachten vandaag. Een militair raakte gewond. Er wordt al drie dagen ge-

PKK en Turks leger slaags

vochten in de provincie Sirnak bij de grens met Irak. Volgens de bronnen proberen strijders van de Koerdische Arbeiderspartij (PKK) van-

uit Irak de grens met Turkije over te steken. Het Turkse leger heeft zijn posities aan de grens versterkt. De PKK vecht voor een

thuisland in het overwegend Koerdische zuidoosten van Turkije. Ankara heeft hier meer dan 200.000 militairen naar toegestuurd om de PKK te bestrijden. De PKK vecht sinds 1984 en houdt zich schuil in Noord-Irak. De strijd heeft al 37.000 levens geëist.

AGENDA

KANTOORUREN

Patistraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

25-26 augustus:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

S. Vis via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

Seroe Preto N.V., Tel. 584-4833.

Pabou di brug:

Santa Anna N.V. Tel. 586-0027 of 586-1640.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus,

wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENTEN KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en

19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00

uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.

Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.

Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en

18.00 uur.

Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.

San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.

Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.

Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE

Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).

Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).

San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).

Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK

(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).

Vrouwelijke minister Koewit opgestapt

KOEWEIT-STAD — De eerste vrouwelijke minister van Koewit, Massouma al-Mubarak, heeft haar ontslag ingediend. Dat heeft het Koeweitse persbureau KUNA vandaag gemeld.

Mubarak is minister van Gezondheid. Zij ligt in het parlement onder vuur, nadat twee patiënten afgelopen week week om het leven kwamen door een brand in het ziekenhuis waarin ze lagen.

Mubarak was ruim twee jaar geleden de eerste vrouw die toetrad tot het parlement van Koewit. Enkele maanden daarvoor hadden vrouwen in Koewit actief en passief stemrecht gekregen. Mubarak verwierf eerder bekendheid als activiste voor vrouwenrechten en als hoogleraar politicologie.

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

entrega 7 paki di Watt's (1 liter) na consales y riclô un backpack*

*Oferta ta valido tanten cu tin den stock.



LOOKING FOR A GREAT CAREER?

If you possess that 'Spirit to Serve', the ability to work in teams, the flexibility to work in a changing environment, and have good knowledge of English and Spanish then take a chance and make the most out of your career by applying for one of the positions below:

Assistant Restaurant Manager
Casino Cage Cashiers (Dutch Nationality)
Front Desk Agents
At Your Service Agents
F&B Host/Hostess
Room Attendants (Housekeeper)
Landscapers
Cooks (Pastry)

The Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino is Aruba's Premier Employer of Choice offering competitive wages, and attractive benefits, on-the-job training and development, and the opportunity to move your career forward!

We are an Equal Employment Opportunity Employer.

All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.

Applications are available at the Aruba Marriott Human Resources Employment Office, situated on the road to Moomba Beach, and will be accepted from **Monday to Wednesday between 9:00 am and 11:30 am**



www.arubamarriottcareers.com

Workshops en trainingen bij PSW

ORANJESTAD — Binnenkort beginnen diverse workshops en trainingen bij Psychological Services Wever (PSW). Zo is er een workshop ‘Trauma op de werkplek’.

Deze workshop is speciaal voor werkgevers en werknemers die een (gewapende) overval hebben meegemaakt of die hebben meegemaakt dat er iemand op de werkplek is aangevallen. Tijdens de workshop leren de deelnemers om te gaan met de directe gevolgen van een traumatische gebeurtenis en om emotionele ondersteuning te geven aan degenen

die de traumatische gebeurtenis moesten ondergaan. Ook hulp bij het herstel en het terugkeren naar de gewone dagelijkse activiteiten staan op het programma. De workshop wordt gehouden op zaterdag 8 september. Inschrijven kan tot uiterlijk 31 augustus. PSW verzorgt ook een training ‘Persoonlijke Effectiviteit’. Daarin staan communicatievaardigheden

als luisteren en spreken en het geven en ontvangen van feedback centraal. Interpersoonlijke vaardigheden, zoals assertiviteit en het beïnvloeden van anderen komen ook aan bod, evenals stress management. Deze training begint op donderdag 13 september en inschrijven is mogelijk tot 6 september. Dan is er een training voor werkgevers en managers met de titel ‘Motiveer Werknemers’. Deze training is voor mensen die anderen leiding geven en die willen leren motiveren. Verschillende

manieren van motiveren komen aan bod en diverse tips en middelen. Ook leren leidinggevers om hun werknemers te helpen om zichzelf te motiveren. Deze training start op maandag 17 september. Inschrijven is mogelijk tot 10 september. Meer informatie over de tijden, de inhoud en de kosten van de workshop en de trainingen is verkrijgbaar bij Joely Croes, assistent van het Training Team van Wever, via telefoonnummer 583-7722 of e-mail info@pswever.com.

Jonge solovlieger naar Aruba

ORANJESTAD — Maandagmiddag wordt op Luchthaven Reina Beatrix een bijzondere vlucht uit St. Thomas verwacht. De piloot, Granville T. Smith Jr., die luistert naar de roepnaam Theo, is nog maar net zeventien jaar oud.

Hij maakt in vijf dagen een solovlucht langs tien Caribische eilanden en Aruba is zijn eerste stop. Smith logeert in het Talk of the Town hotel en vervolgt zijn reis dinsdagmorgen met bestemming Trinidad. Vervolgens maakt hij nog tussenstops op Grenada, Carriacou, Dominica, Guadeloupe, St. Kitts, Antigua, Anguilla en Tortola, voordat hij op 31 augustus weer naar huis vliegt. De jeugdige piloot is ambitieus en heeft een brede belangstelling. Volgend jaar hoopt hij zijn diploma te halen aan de *highschool* Tutu Church of God Academy in St. Thomas. Daarnaast beschikt hij nog over muzikale talenten, die hij ontplooit op de University of the Virgin Islands en hij zingt in het Young Ambassadors Choir van de Bethel Missionary Baptist Church. In 2005 werd Theo uitgeroepen tot ‘Mr. Night-Out’ door een lokale organisatie die strijdt tegen misdaad en geweld.

Als kleine jongen was hij al in de ban van het geluid van vliegtuigen die over zijn huis vlogen. Toen hij amper tien jaar oud was kreeg hij zijn eerste vliegtuig en droomde er toen al van om straaljagerpiloot of piloot van een passagiersvliegtuig te worden. Als hij de middelbare school heeft afgemaakt wil de jonge Theo naar de Florida Memorial University voor



De zeventienjarige piloot Granville ‘Theo’ Smith uit St. Thomas naast het vliegtuig waarmee hij in vijf dagen tien eilanden aandoet. Aruba is zijn eerste stop. Hij wordt hier maandagmiddag verwacht.

Geslaagd



ORANJESTAD/LEIDEN — In huize Janga-Maduro is het groot feest. Deze week ontvingen vader Ludwin Janga en moeder Elvira Maduro de heugelijke mededeling dat hun dochter Elbeline ‘Elly’ Janga in Leiden was geslaagd voor haar Bachelor’s Degree. Zij had psychologie als hoofdvak. Elly gaat nu door voor haar Master’s Degree. Elly is een oud-leerling van de basisschool Pius X. Op Colegio Arubano voltooide zij eerst haar havo-opleiding en daarna vwo. Zij is een van de eersten die in 2004 een studiebeurs voor vier jaar ontving van Valero.

Passaat houdt weer wervingsdagen 2008

ORANJESTAD — Ook komend jaar organiseert Passaat weer wervingsdagen, waar bedrijven in contact kunnen komen met bijna-afgestudeerden en afgestudeerden.

Doel van deze dagen is bedrijven op Aruba en de Nederlandse Antillen in contact te brengen met studenten die een carrière in ‘de West’ ambiëren. De contactdagen werden in

2006 voor het eerst gehouden en waren toen een groot succes met meer dan 20 bedrijven en ruim 500 studenten die in contact wilden komen met bedrijven op Aruba en de Nederlandse Antillen. Bedrijven die op zoek zijn naar jonge talenten en die de dagen op 17 en 18 mei 2008 in het World Trade Center in Rotterdam willen bijwonen, kunnen contact opnemen met bedrijven@passaat.nl.

Softball fastpitch

ORANJESTAD — In de competitie softball fastpitch staan zondag maar liefst zes wedstrijden op het programma.

Op het veld te Calabas is er om elf uur ’s morgens een ontmoeting in de A-klasse tussen Wild Boyz en Interprint. Om een uur staan in de AA-klasse de spelers van Jani’s Vipers en Macuarima Papa Johns Pizza tegenover elkaar en om

drie uur begint de match tussen Royal Power en Jani’s Vipers. In Brazil wordt ook gespeeld. Om elf uur spelen in de Orkidea klasse Lady Tigers en Jaguars tegen elkaar. Om een uur begint in dezelfde klasse de partij tussen Digicel Devils en E-Stars. De laatste wedstrijd begint om drie uur. Die telt voor de competitie in A-klasse en gaat tussen Diario Dragon Hitters en Bad Devils.

Gebedsgroep

ORANJESTAD — De gebedsgroep San Hudás Tadeo komt dinsdagavond 28 augustus om zeven uur bijeen ten huize van Theresita Orman-Dijkhoff te Tanki Leendert 40.

Belangstellenden die deze gebedsbijeenkomst willen

bijwonen wordt verzocht om vooraf even hun komst aan te kondigen. Dat kan telefonisch bij Rosa Marin-Geerman op nummer 582-4172 of Ida Croes op 594-4144. De groep komt elke maand op de 28ste bijeen. Als centraal thema dit jaar wordt aandacht besteed aan de stichting Respetami.

Expositie ‘Ecology’ in Art Gallery Insight

ORANJESTAD — In Art Gallery Insight werd vrijdagavond een nieuwe groepsexpositie geopend met werk van lokale en internationale beeldend kunstenaars. Het thema van deze expositie is ‘Ecology’. Onder de lokale kunstenaars die werk hebben ingebracht zijn Ryan Oduber, Rob Ter

Haar, Marisol Cañizalez, Zulai Correa en curator/galeriehoudster Alida Martinez. Op de lijst van internationale kunstenaars staan de namen van Tirso Martha en David Dade (Curaçao) en Hugo Palmer en Nelson Gonzalez (Venezuela). De tentoonstelling loopt tot 25 september. De galerie is

geopend van maandag tot vrijdag tussen half tien ’s morgens en vijf uur ’s middags. Een bezoek in het weekend is alleen mogelijk na telefonische afspraak (op nummer 568-9168). Art Gallery Insight bevindt zich te Paradera Park 215, aan de weg van Paradera naar Calabas.

Prijsuitreiking Flora Market

ORANJESTAD — Dit weekend eindigt de uitverkoop bij Flora Market. De hele maand augustus werden artikelen tegen flinke korting verkocht. Ook konden klan-

ten meedoen aan een speurwedstrijd. De winnaar wordt zondag bekend gemaakt. De Clown Doctors zullen dan ook weer aanwezig zijn om de boel op te vrolijken. Het

bloemen- en plantencentrum is zondag open van tien tot twee uur ’s middags. Inmiddels is ook het assortiment uitgebreid met nieuwe producten.

Bidden bij Alto Vista kapel

ORANJESTAD — Bij de kapel van Alto Vista wordt maandagavond bij het invallen van de duisternis een rozenkransgebed gebeden. Tijdens deze gebedsbijeenkomst verwoordt elke aanwezige een deel van het gebed. In het gebed wordt

een speciale zegen gevraagd voor alle gezinnen, voor kinderen die voor het eerst naar school gaan en voor Aruba in het algemeen. Iedereen is van harte welkom bij deze gebedsbijeenkomst, die om half acht begint.

BAR-RESTAURANT DA TINO (MONTANA PARK APTS) PRESENTS:

**** **HAPPY HOUR** ****
ALL BEERS: AFL 2,50, MIX DRINKS: AFL 5,00
EVERY FRIDAY AND SATURDAY 5-7 pm
MONTANA 51, NOORD TEL 5615159/5879744

Donkey Sanctuary Aruba
Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

BBO-VRIJ!



BIJ AANKOOP VAN ELKE MERK AUTO

Caribbean Mercantile Bank N.V. in samenwerking met alle auto en motor agentschappen bieden heel het volk van Aruba voor het eerst en voor een enkele dag de unieke mogelijkheid om een nieuwe auto of brommer te kopen zonder BBO!

- **Geen BBO te betalen**
- **Met de beste prijs GEGARANDEERD**
- **Financiëring met een GEREDUCEERDE rente!**

De verlaging van de effectieve rente hangt af van de korting die de autodealer geeft, de aanbesteding en het gekozen betalingstermijn.



CMB

RETAIL LOANS DIVISION
Personal & Mortgages

Deze aanbieding en “CMB BBO-Vrij” is alleen geldig voor één dag en alleen met de financiering middels Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB). CMB heeft het recht voor de goedkeuring van alle applicaties die worden gepresenteerd in hun filialen. De relatie tussen CMB en de klanten worden vastgesteld door de “Algemene Voorwaarden van de Bank”.

Vergunningen en de nodige papieren liggen klaar om de CMB Noord Branch te converteren in een eerste BBO-Vrije zone op Aruba op zondag, 26 augustus 2007 vanaf 09:00 s’ochtends tot 03:00 s’middags.

Neem een geldig rijbewijs mee, een brief van de directeur van werk en loonstrookjes van de afgelopen twee maanden.

Voor meer informatie neemt u alstublieft telefonisch contact op met een van onze vertegenwoordigers: 582- 1873 of 586-3626

'Sehos niet schuldig aan overlijden in ambulance'

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) ontkent de 29-jarige man die afgelopen woensdag in een ambulance overleed, te hebben geweigerd. Het Sehos heeft geheel volgens de voorschriften gehandeld en valt niets te verwijten, meldt het ziekenhuis in een persbericht.

Sovyendy Kopra vertoonde dinsdag in Kanga onrustig en agressief gedrag, vermoedelijk na drugsgebruik. Een opgeroepen politiepatrouille vroeg assistentie van de ambulance. De man werd in eerste instantie naar de polikliniek van de Caprileskliniek vervoerd, waar de dienstdoende arts constateerde dat het geen psychiatrisch geval betrof en daarom geen krankzinnigenverklaring tekende voor opname in het Sehos. Daarop besloten de agenten de man naar het politiebureau in Punda te laten brengen per ambulance.

Bij aankomst op het bureau bleek Kopra echter te zijn overleden. Het Sehos stelt dat er tussen het hospitaal en de Caprileskliniek een afspraak is over de behandeling van psychiatrische patiënten. Deze worden op werkdagen na vijf uur 's middags, in het weekeinde en op feestdagen opgenomen op de afdeling spoedeisende hulp voor een triage. Hierna wordt de dienstdoende psychiater op de hoogte gesteld van de situatie van de patiënt. De psychiater bepaalt dan de behandeling. Op alle andere tijden moet de

psychiatrische patiënt voor acute hulp eerst naar de Caprileskliniek. De 29-jarige man is op de Caprileskliniek door twee psychiaters bekeken. Had Kopra naar het ziekenhuis gemoeven, dan had een van de psychiaters de afdeling spoedeisende hulp van het Sehos moeten bellen en dit moeten melden, aldus het Sehos. Dit is niet gebeurd. Wel heeft het Sehos een telefoontje gehad van ambulancedienst Cems, waarin gemeld werd dat zij een psychiatrische patiënt in de ambulance hadden. Het Sehos heeft toen conform de geldende overeenkomst de ambulance naar de Caprileskliniek verwezen, omdat het een geval betrof op een doordeweekse dag voor vijf uur 's middags, aldus het persbericht.

Hoogste eis 16 jaar in Pickpocket-zaak

WILLEMSTAD — In de derde en laatste zittingsdag van Operatie Pickpocket zijn vanmorgen straffen van acht jaar tot achttien maanden geëist tegen de zeven verdachten die in meer of mindere mate betrokken waren bij de (grootschalige) invoer van drugs via barkjes, de lokale distributie en het witwassen van geld. In totaal zijn er deze week 23 verdachten voor de rechter verschenen, die in maart en april van dit jaar waren opgepakt. Twee daarvan, matrozen van een van de barkjes, kregen uiteindelijk vrijspraak wegens onvoldoende bewijs. De hoogste straf die deze week werd geëist was 16 jaar, tegen Leandro Carvajalino Barros. De tweede hoofdverdachte, Nidal Dyouk, hoorde 14 jaar tegen zich eisen. Zij worden door het Openbaar Ministerie als de grote vissen gezien in het netwerk van drugsinvoer waar ook een hoop kleinere 'vissen' hun brood mee verdienen.

Marnix College Politie houdt leerling met vuurwapen aan

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren bij de school voor vsbo Marnix College aan de Cas Coraweg de achttienjarige leerling O.E.A van deze school aangehouden, vanwege verboden vuurwapenbezit. De schoolleiding lichtte zelf de politie en de Vereniging van Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) in over het voorval.

Het was een lerencoördinator bij het Marnix College VSBO die gisteren op het vuurwapen stuitte. Alles begon toen een vsbo'er zijn mobieltje was kwijtgeraakt en diefstal vermoedde. Na de schooldirectie te hebben ingelicht, heeft deze de lerencoördinator belast met de zoektocht naar het mobieltje. Het onderzoek van de lerencoördinator spitste zich op een bepaald moment toe op een controle in de tassen van de leerlingen. Hierbij stuitte hij op het vuurwapen, een pistool met vijf scherpe

patronen van het kaliber .25. Na de schooldirectie van deze vondst op de hoogte te hebben gesteld, werd de politie ingeschakeld. Bert Velthuisen van de VPCO meldt dat de directie van Marnix College VSBO zoals voorgeschreven handelde door het vuurwapen eerst veilig te stellen, de leerling apart te nemen en daarna de politie erbij te halen. De leerling werd op het schoolterrein door de politie aangehouden. Verder meldde Velthuisen desgevraagd dat de procedure is dat de betrokken leerling van school wordt gestuurd. Hij meldt dat alle ouders jaarlijks erop worden gewezen dat de VPCO geen crimineel gedrag tolereert. Het schoolbestuur stelt alles in het werk om de school veilig te houden. Als er een vermoeden van handel in verdovende middelen of wapenbezit bestaat, treedt het schoolbestuur en de aangesloten schooldirecties korदात en drastisch op tegen de overtreders.

Maarten Ellis nieuw lid Raad van State

WILLEMSTAD — Maarten Ellis (66) wordt het nieuwe lid voor de Nederlandse Antillen van de Raad van State van het Koninkrijk. Hij volgt Gilbert Wawoe op die in maart na twaalf jaar afscheid nam.

De Rijkswinsterraad heeft er op voorstel van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) van Bin-

nenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties mee ingestemd om Ellis voor te dragen voor benoeming tot lid van de Raad van State van het Koninkrijk voor de Nederlandse Antillen, zo laat het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties vandaag weten.

Ellis is geboren in Willemstad. Van 1971 tot 1976 was hij advocaat-medewerker bij

Loyens & Volkmaars te Rotterdam. Vervolgens werd hij vennoot. Van 1999 tot 2002 was hij adviseur bij Loyens & Loeff. Ook was hij plaatsvervangend secretaris-generaal van de International Fiscal Association. Tevens was hij van 1994 tot 2004 deeltijd hoogleraar internationaal belastingrecht bij de faculteit der rechtswetenschappen van de Erasmus Universiteit Rotterdam. Op

Nieuwe studio Dolfijn FM 'Groeien en verder groeien'



Minister Maurice Adriaens nam plaats achter de zendmicrofoon in de studio. Directeur Enrico Stenacker (rechts) kijkt vanuit het publiek toe.

WILLEMSTAD — Radiostation Dolfijn FM verhuisde twee maanden geleden van het monumentale pand op Berg Altena naar een splinternieuw gebouw op Sea Aquarium Beach.

Gisteren werd het officieel ingebruikgenomen door Telecommunicatie-minister Maurice Adriaens (FOL) die daarvoor achter de zendmi-

crofoon in de studio plaatsnam. Afwezig was Rinus Dekker, de immer op de achtergrond verblijvende eigenaar van het radiostation. Reden van zijn afwezigheid nu was de constatering van longkanker, waarvoor hij inmiddels in Nederland wordt behandeld. De hier woonachtige zakenman moet daarom nog enige tijd in Nederland verblijven, maar is zeer optimistisch over genezing en

terugkeer naar het eiland, verklaarde directeur Enrico Stenacker gisteren. Meest opvallend aan het nieuwe door architect Henk Bolívar ontworpen pand is de van veel glas voorziene 'uitzendtoren' die maakt dat er vanuit de studio een fantastisch uitzicht over het strand is. Minder in het oog springend loopt het met licht hout afgezette gebouw door langs het strand, waar het overige

personeel zit gehuisvest. Stenacker kondigde bij de opening de komst van een bijzondere dj aan. Zanger Barry Hay van de Nederlands rockband Golden Earring, die momenteel een woonhuis laat bouwen op Coral Estate, gaat binnenkort een rockprogramma presenteren op Dolfijn met Stenacker. "We groeien en willen verder groeien. Daar hoort ook een ruimer pand bij."

Overleg met Canada over belastingverdrag

WILLEMSTAD — Canada en de Nederlandse Antillen zijn in onderhandeling over een belastingverdrag. Donderdag voerde staatssecretaris Alex Rosaria (PNP) van Financiën, belast met Fiscale Zaken, samen met een delegatie uit Curaçao besprekingen hierover in de Canadese hoofdstad Ottawa.

Na de eerste ronde van gesprekken verklaarde Rosaria dat de onderhandelingen 'goed zijn verlopen'. Een fiscaal verdrag met Canada kan zeer gunstig zijn voor de internationale financiële dienstensector van Curaçao, maar helpt ook bij het tegengaan van witwaspraktijken, terrorismefinanciering en belas-

tingfraude en -ontduiking. Rosaria maakte van zijn bezoek aan Canada gebruik om ook gesprekken te voeren met vertegenwoordigers van de Scotia Bank, de op drie na grootste bank van Canada die tevens voor de helft aandeelhouder is van de Maduro & Curriel's Bank (MCB) in de Nederlandse Antillen en op Aruba.

De staatssecretaris heeft op het programma staan om nog voor het einde van het jaar bezoeken af te leggen aan de Verenigde Arabische Emiraten (september), Barbados (november) en Mexico (december). Ook met deze landen wordt getracht een fiscaal verdrag dan wel een verdrag voor uitwisseling van belastinggegevens te sluiten.

'BC wel aan de slag met rapporten Rekenkamer'

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege publiceert volgende week de personeelscijfers. De aanbevelingen van de rapporten van de Algemene Rekenkamer (Arna) zijn in behandeling met de betreffende afdelingen. En de auditcommissie die belast is met de financiële controle is weer afgestoft. De gedeputeerden Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) en Mike Willem (Financiën, PAR) weerspreken de kritiek dat het BC niet heeft gereageerd op de rapporten. Met de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab), het Stafbureau en de diensthoofden van de afdelingen Financiën en Personeelszaken is het BC begonnen de aanbevelingen van de Rekenkamer te behandelen, zegt Jesus-Leito. Vooruitlopend op de publicatie van de personeels-

cijfers volgende week, heeft de gedeputeerde gisteren tijdens de persconferentie van het BC al bekendgemaakt dat de overheid in de eerste helft van dit jaar 71 personen in dienst heeft genomen. In dezelfde periode zijn er 40 personen uit dienst getreden, waardoor de nettostijging 31 personen bedraagt, aldus de gedeputeerde. Het BC heeft inmiddels ook het concept van het Arna-rapport over toelagen op salarissen ontvangen, met het verzoek om binnen zes weken hierop te reageren. Het BC heeft de ontvangst hiervan bevestigd en gaat ermee aan de slag. Naar aanleiding van de rapporten heeft Willem aangekondigd concrete stappen te ondernemen. De auditcommissie die in 1989 in het leven is geroepen om regelmatig bijeen te komen over de financiële controle, heeft niet altijd gefunctioneerd, zegt Willem. Maar de gedeputeerde heeft de commissie nieuw leven ingeblazen. De commissie bestaande uit de gedeputeerde als voorzitter, het hoofd van de afdeling Financiën, en het diensthoofd en medewerkers van de Soab, heeft vorige week een eerste bijeenkomst gehouden. Besloten is om de 'routing' van documenten en rapporten beter te controleren, en Soab-rapporten voortaan ook naar de betreffende gedeputeerde, de gedeputeerde die belast is met het Soab en de gezaghebber te sturen. De auditcommissie is van plan tweewekelijks te vergaderen over alle rapporten die de laatste jaren door Soab en Arna opgesteld zijn over de interne controle, en aan de hand hiervan de actie te bepalen. Daarnaast zal de commissie de jaarlijkse Soab-audits bespreken en periodiek de Arna uitnodigen om te melden wat er met de aanbevelingen gedaan is. Ook de quickscan die in opdracht van de vorige gedeputeerde van Financiën Ivan Strick (FOL) is uitgevoerd, krijgt de aandacht, zegt Willem. Een deel van de quickscan wordt reeds uitgewerkt in het kader van het implementatieplan Financieel Beheer.

Advertentie Curaçao

**Bouwen in stijl
Wonen in stijl**

Centraal gelegen

24 uur bewaking

Complete infrastructuur

Kavels van gemiddeld 1000 M²

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax: 736-5872.
E mail: info@halabirealestate.com
www.halabirealestate.com

Villapark @ Zuurzak
Caracasbaaiweg fase II

Wees er snel bij.
De mooiste kavels zijn nu beschikbaar!
In deze woonwijk zou iedereen wel willen wonen.

Obligatierente stijgt weer Emissie eilandgebied

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao komt weer met een obligatie-emissie. De obligatierente lijkt weer te stijgen, want het betreft een 8,00 procentlening met een looptijd van tien jaar met een halfjaarlijkse coupon.

Een verklaring hiervoor kan volgens een geraadpleegde deskundige zijn dat het beleggend publiek iets onzekerder is over de uitkomst van de onderhandelingen over de staatkundig structuur. Dat geven de financiële instellingen in elk geval aan. Dit brengt voor de lange termijn wat meer onzekerheid met zich mee, waardoor de lange rente wat meer zal stijgen; de risicopremie gaat omhoog. Op korte termijn wijzen de laatste ontwikkelingen en inschrijvingen echter toch aan dat het beleggend publiek rekent op een positieve uitkomst van de onderhandelingen. Dus zijn er ook meer inschrijvingen.

Tot en met 29 augustus 2007 tot tien uur 's morgens kan bij commerciële banken worden ingeschreven op deze lening. Inschrijving gebeurt volgens het tendersysteem, waarbij de inschrijver aangeeft voor welk bedrag hij wenst deel te nemen en tegen welke koers, om zodoende aan te geven welk rendement hij nastreeft. Na de sluiting van de inschrijving

wordt door de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA), als agent van het eilandgebied Curaçao, de uitgiftekoers bekendgemaakt. Inschrijvers die tegen een hogere koers dan de koers van uitgifte hebben ingeschreven, krijgen volledige toewijzing. Inschrijvers die hebben ingeschreven tegen een gelijke koers, krijgen de resterende schuldbewijzen toegekend totdat het bedrag van uitgifte is bereikt. De looptijd van de lening bedraagt tien jaar, vanaf 3 september 2007; de stortingsdatum van de lening. Op 3 september 2017 – wanneer de entiteit het 'eilandgebied Curaçao' naar verwachting niet meer bestaat, maar is vervangen door het 'Land Curaçao' – zal het uitstaande bedrag aflosbaar worden gesteld.

Er bestaat overigens de mogelijkheid om opnieuw op deze lening in te schrijven voor herfinanciering van een op 29 september vervallende lening. Men kan dan vanaf 24 september tot en met 26 september op deze heropening inschrijven. De stortingsdatum voor deze heropening is op 1 oktober 2007.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda



ACS Curaçao N.V., Fokkerweg 26, Unit 304 • Tel.: 461 1999

WILLEMSTAD — Als de onderhandeling over het transitieakkoord op ambtelijk niveau vanmiddag vastlopen, zal staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) niet deze kant op komen. En daartoe bestaat een gerede kans. Het is namelijk geen geheim dat de onderhandelingen allesbehalve soepel verlopen.

Gedeputeerde van Staatskundige Structuur Zita Jesus-Leito (PAR) zei gisterenmiddag: "Niks is zeker. Een en ander hangt af van de vorderingen die nog gemaakt worden." Ook Bijleveld-Schouten zegt: "Het is nog zeker niet gezegd wat eruit komt. Er moet best nog een pittig woordje worden gewisseld." Het transitieakkoord voor het traject naar een nieuwe staatkundige structuur zou aanstaande dinsdag op Curaçao getekend worden na besprekingen die in de ochtend tussen het eiland en Nederland gepland staan, met mogelijk uitloop naar de middag. Het is

Onenigheid over hoogte extra middelen SEI Bezoek Bijleveld onzeker

duis de vraag of beide partijen elkaar aan het einde van deze vrijdag dicht genoeg naderen om verdere onderhandelingen volgende week zinvol te maken. De onderhandelingen verlopen in een goede sfeer en aan beide kanten is er de wil om tot oplossingen te komen, laat Jesus-Leito weten. "Wat niet uitsluit dat er keihard wordt onderhandeld." Behalve dat Curaçao een 'gedegen onderzoek' naar de gedeelde procureur-generaal wil, wordt er volgens de gedeputeerde voornamelijk discussie gevoerd over het Sociaal-Economisch Initiatief (SEI) en dan met name het bedrag dat ermee gemoeid is. Nederland stelt extra financiële middelen beschikbaar voor de SEI's, zo staat ook in de slotverklaring die 2 november 2006 in Den Haag werd ondertekend opge-

nomen, maar van een bedrag wordt niet gerept. Jesus-Leito wilde gisteren ook geen bedragen noemen. De SEI's zijn gericht op een structurele aanpak van de sociaal-economische problemen en moeten een duurzame verbetering van het perspectief van de bevolking teweegbrengen. In het slotakkoord staat: "In de SEI's zullen concrete beleidsmaatregelen worden opgenomen die gericht zijn op het gezond maken van de overheidsfinanciën, een noodzakelijke hervorming van de economische structuur en voor Curaçao de reorganisatie van het overheidsapparaat. Investeringsimpulsen en een sociaal vangnet zullen eveneens een onderdeel vormen van de SEI's." De invulling die aan de SEI's moet worden gegeven is eveneens als het bedrag, nog niet vastgelegd. Nadat de ei-

landsbesturen hun goedkeuring hebben verleend, wordt het plan van aanpak op voorstel van het landbestuur via de betreffende bewindspersoon aan de rijksministerraad voorgelegd. Zodra de SEI's zijn vastgesteld, dient van start te worden gegaan met de implementatie. Staatssecretaris Bijleveld 'hoopt van harte' dat er dinsdag een akkoord gesloten kan worden. Tegenover de Wereldomroep zei ze gisteren: "Over het hele financieel toezicht moet ook nog een aparte maatregel van Rijksbestuur komen. Daar gaan we later ook nog over verder praten, maar ik denk dat we daar wel uitkomen. De punten op het terrein van rechtshandhaving, vormen ook een lastig onderwerp. En natuurlijk de hele financiële kant, het geld waar het precies om gaat de

komende tijd, dat zijn best lastige onderwerpen." Curaçao moet autonomie hebben om eigen beleidskeuzes te maken, vindt de staatssecretaris. "Het enige dat we hebben gezegd is dat als we zo veel schulden saneren de zekerheid moeten hebben dat je niet meer in zo'n positie terecht komt, daarom ben ik wel streng op het financieel toezicht."

DECEMBER 2008
15 december 2008 blijft voornamelijk de streefdatum voor de ingang van de nieuwe staatkundige structuur, hoewel Bijleveld laatst al in de Tweede Kamer aangaf dat dit wel moeilijk gaat worden. Nu zegt ze: "Wij doen er in Nederland alles aan om dat zover te krijgen. Wat betreft de BES-eilanden hebben we alle ministeries hier achter de broek gezeten dat ze ook in de zomer doorwerkten aan alle wetten die moeten worden ingevoerd. Het kan nog wel, maar dan moeten ook alle mensen dezelfde kant op kijken en er zijn gewoon nog een aantal problemen."

Eerste steen St. Jago



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) heeft gisteren de eerste steen gelegd voor het FKP-project voor de bouw van 16 woningen in de wijk St. Jago. De bouwwerkzaamheden betreffen vier gebouwen, waarin elk vier woningen zullen komen. De kosten die met het project gemoeid zijn bedragen anderhalf miljoen gulden. Aannemer is JCB Construction. Op de foto is Godett te zien met de eerste steen.

COMMENTAAR

‘Wij-gevoel’

WAAR DE jonge Curaçaose *little leaguers* toe in staat zijn, is buitengewoon. Niet alleen leggen zij de ene sportieve prestatie na de andere neer – met zeges op grote naties – ook zorgen zij op het eiland voor een geweldig 'wij-gevoel'. Hoewel de jeugdige honkballers zich van dit laatste waarschijnlijk nauwelijks bewust zijn, is dit gevoel van eenheid wellicht nog veel belangrijker dan winst op het sportveld.

Opnieuw is Curaçao in staat gebleken om na de kwalificatie, het Caribisch gebied in Williamsport (Pennsylvania) met verve te vertegenwoordigen door achter elkaar te winnen van landen als Saudi-Arabië, Canada en buurland Venezuela. Dit kan geen toeval meer zijn. Curaçaose honkballertjes staan al zeven achtereenvolgende jaren in dit Amerikaanse stadion, en eindigden meerdere keren in de finale, waarvan ze er één (in 2004) wonnen. Voorwaar een toppersresultaat. Dit betekent dat deze jongens structureel iets goed doen. Zij, maar vooral ook hun begeleiders, trainers en ouders verdienen meer dan een pluim. Deze ouderen vormen – met de uren, dagen, weken die zij aan inspanningen en toewijding in de jeugd steken – een voorbeeld voor tal van anderen in de samenleving. Waaronder maatschappelijke en politieke leiders, die het soms maar al te vaak laten afweten als het gaat om aandacht, geld en tijd voor de toekomstige generaties van Curaçao.

Het zou een maatschappelijke uitdaging moeten zijn om het succes van deze jongeren tot 12 jaar ook door te trekken naar hogere leeftijden, waar de aan drop-outs gerelateerde problemen helaas nog te veel overheersen. Niet voor niets is in Nederland 'criminele Antilliaanse jeugd' een (negatief) begrip. Het tegendeel moet bewezen worden. Namelijk dat deze jeugdige Curaçaönaars tot geweldige prestaties in staat zijn, mits de begeleiding juist is en hun de nodige discipline wordt bijgebracht. Ook het terechte gevoel van nationale trots die de *little leaguers* nu veroorzaken, kan worden aangegrepen om het wij-gevoel meer structureel te maken. Aan eenheid heeft het de laatste jaren behoorlijk ontbroken. Er zijn te veel scheidslijnen, terwijl eenheid de basis is voor collectieve vooruitgang. Dat wil niet zeggen dat er geen discussie of debat mag zijn – juist wel – maar dit dient te gebeuren langs algemeen geaccepteerde en beschaafde normen, te beginnen in Staten en Eilandsraad, en mag nimmer inhouden dat er diepe scheuren in de samenleving ontstaan.

HET IS te hopen dat Curaçao ook zaterdag in de pre-finale en vervolgens zondag in de echte finale kan genieten van de ogenschijnlijke ongecompliceerde wijze waarop de *little leaguers* hun spel spelen. De kampioensstijl zou fantastisch zijn, maar is in wezen ondergeschikt aan het plezier dat deze honkballertjes zelf hebben en anderen geven. Hun visitekaartje hebben zij in binnen- en buitenland al afgegeven.

Atacho nieuwe Statenvoorzitter

WILLEMSTAD — Pedro Atacho (PAR) zal naar alle waarschijnlijkheid Jean Francisca (MAN) opvolgen als de nieuwe voorzitter van de Staten. Dat melden bronnen binnen de PAR. Francisca's termijn loopt officieel op 10 september af, de dag waarop het zittingsjaar van de Staten wordt afgesloten.



Foto: Ken Wong

Pedro Atacho

Francisca bleef destijds voorzitter van de Staten, ondanks herhaalde oproepen van zijn voormalige coalitiepartners dat hij de eer aan zichzelf moest houden. De MAN koos er echter voor om Francisca de hele termijn te laten uitzitten. Even speelde de coalitie met het idee om Francisca af te laten zetten door het vertrouwen in hem op te zeggen, maar hier werd uiteindelijk van afgezien. De termijn van Francisca zal nu begin volgende maand ten einde komen. Er is nog niet officieel bekendgemaakt wie de nieuwe voorzitter wordt. Tijdens de coalitiebesprekingen is besloten dat de PAR de Statenvoorzitter zal leveren. Alles wijst erop dat de huidige fractievoorzitter van de

PAR in de Staten op dit moment de meeste kans heeft op deze functie. De nieuwe voorzitter wordt via een geheime stemming gekozen, waarna hij aan de gouverneur wordt voorgedragen. Naar alle waarschijnlijkheid zal de officiële bekrachtiging pas na enkele dagen geregeld zijn, zodat Francisca de officiële opening van het Statenjaar op 11 september zal voorzitten. Tijdens deze plechtige vergadering die om negen uur 's ochtend aanvangt, zal gouverneur Frits Goedgedrag zijn traditionele rede ter gelegenheid van de opening van het parlementair jaar uitspreken.

Advertentie Curaçao

TE HUUR OP POS CABAI!

LUXE APPARTEMENT
veilig en centraal
3 slaapkamers, 2 badkamers

ANG. 3.415,- p.mnd. incl.
RESORT MAINTENANCE

- Het appartement is voorzien van 3 airco's in de slaapkamer en 1 in de woonkamer.
- Gordijnen en verlichting aanwezig.
- Inclusief washer + dryer
- Complete keuken en overal warm water.

Curaçao Brokerage
REAL ESTATE

Tel.: 516-5116 Vincent
"Een kans voor de snelle beslisser!"

Advertentie Curaçao

2.500m2 - Het mooiste voor binnen en buiten

KOOYMAN Gifts & Garden

OP=OP Unieke Aktie!

Zesdelige tuinset
4 stoelen + 1 tafel + 1 parasol

~~649,-~~
299,-

Nieuwe containers binnen!

Kaya W.F.G. Mensing 44, Zeelandia
Telefoon: 461-3333
www.kooymanbv.com

ALTIJD x2 fun miles

Advertentie Curaçao

Art in Avila 2007

The Fall Season at La Belle Alliance opens with a

Coffee Concert
Sunday, September 2, at 11:00 a.m.

Two Pianos
Iman Landheer - Ilja Huang
Brahms Liebesliedlied Walter - Poulenc Sonata
Jamaican Street Songs and Rumba

Naf. 35,- p.p. Students & Children up to age 16, Naf. 15,- Including Coffee & Pastry
Tickets for sale now at the Avila Front Desk

La Belle Alliance
Avila Hotel - Penstraat 130 - Willemstad. Tel. 461-4377

SANTOSA

Wellness for Body, Mind & Soul



Kids & Teens **Yoga, Ballet, Zumba**

FULL = FULL!!! SIGN UP NOW!!!

Age groups 5-7 / 8-11 / 12-15



Ballet: September 4th—December 11th

Zumba: September 1st—December 12th

Yoga: September 6th—December 13th

14 Classes of FUN for AWG 245,—

(one time Awg 50,— registration fee for new members)

***Registration is now open
Sign up now!!!***



Bushiri 30

Tel: 582-8132 (08.00—13.00)

info@santosa-aruba.com



Beroep Mangrove Village afgewezen

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De Rijkswinsterraad geeft gouverneur Frits Goedgedrag gelijk in zijn vernietiging van de bouwvergunningen voor Mangrove Village.

Het beroep van het Bonaire-aanse eilandsbestuur is daarmee door de Koninkrijksregering afgewezen. Daarmee is het Mangrove Village-project bij het natuurgebied Lac definitief van de baan. Het Bestuurscollege moet er voor zorgen dat de resultaten van de al gestarte bouw worden verwijderd. De gouverneur vernietigde eind vorig jaar de vergunningen omdat deze volgens hem in strijd waren met het door de Antillen erkende Verdrag van Ramsar, dat waterrijke natuurgebieden beschermt. Het besluit van de Rijkswinsterraad volgt op een formee voorstel hier toe van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (CDA). De regering kwam tot haar besluit op basis van advies van de Raad van State. Eerder vorig jaar verleende het bestuurscollege van Bonaire een vergunning aan projectontwikkelaar Crown Court Estate voor de bouw van een bungalowpark aan de rand van het natuurgebied Lac, in de buurt van Sorobon aan de oostkust van het eiland. Dit natuurgebied is door Bonaire zelf op de lijst geplaatst van gebieden die onder de bescherming van het Ramsar-verdrag vallen. De natuur bij Lac geldt als bijzonder. De baai met mangrovebossen herbergt veel tropische watervogels en andere diersoorten en fungeert als kraamkamer voor vissen op het koraalrif. Om schade aan beschermde gebieden te voorkomen is bij bouwprojecten een milieueffectrapportage (MER) noodzakelijk. Met een MER kunnen de mogelijke effecten van een project deugdelijk worden geïnventariseerd en pas daarna kan het bestuur al dan niet een vergunning verlenen. De gouverneur heeft de



bouwbesluiten naar het oordeel van de Raad van State en de Rijkswinsterraad te

recht vernietigd omdat geen deugdelijke MER was opgesteld. Het besluit is hierdoor

in strijd met de verplichtingen die uit het Verdrag van Ramsar voortvloeien.

PDB wil viering van Bonairedag in de wijk

KRALENDIJK — Eilandsraadlid Robby Beukenboom betreurt namens zijn partij PDB dat Bonairedag dit jaar in Kralendijk te vieren en wil herziening van dit besluit. “Dit besluit betekent dat de wijken Rincon, Nort’i Salina, Antriol, Amboina, Nikiboko en Tera Kora geen kans meer krijgen om de Dag van Bonaire te vieren zoals dat de laatste jaren het geval was”, schijft Beukenboom in een brief aan het Eilandsbestuur.

Hij legt in zijn brief verder uit dat het een initiatief van PDB was om de wijken om de beurt de kans te geven om Bonairedag te organiseren. Voor de wijken was het een goede gelegenheid om culturele activiteiten te organiseren en in voorbereiding daarvoor ook hun wijk schoon te maken. De reden om het rotatiesysteem van de viering in de wijken stop te zetten is Beukenboom onduidelijk.

6 Miljoen voor vsbo-scholen

PHILIPSBURG — De vsbo-scholen op St. Maarten worden gerenoveerd en uitgebreid. De Uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkelingsfonds Nederlandse Antillen (Usona) stelt hiervoor 5,1 miljoen gulden beschikbaar, en het schoolbestuur 900.000 gulden. De Sundial School, St. Maarten Academy en het Milton Peters College (MPC)

krijgen een nieuwe gymzaal, bibliotheek en praktijklokalen. De St. Maarten Academy en MPC krijgen daarnaast ook een nieuw klasgebouw. Het schoolbestuur krijgt een nieuw kantoor op het terrein van de Sundial School. De contracten tussen Usona, het eilandgebied St. Maarten en de drie aannemers die het werk zullen uitvoeren, zijn gisteren getekend.

‘Commotie politie om niets’

PHILIPSBURG — In tegenstelling tot eerdere berichten, brak een bouwvakker die woensdag een flinke val maakte zijn beide enkels niet en raakte evenmin gewond. Dit zegt Diego Martinez, een van de directieleden van aannemingsbedrijf Entec Construction Company.

Hij verbaast zich ook over de respons van de politie op het moment dat het incident bekend werd. Het korps rukte met niet minder dan drie politiewagens uit nadat van 911 verzocht was om een ambulance. Martinez’ probleem

hiermee is dat er een hele commotie ontstond bij de val van de bouwvakker, die uiteindelijk gelukkig niets bleek te mankeren. Toen een maand geleden ’s nachts werd ingebroken in zijn huis, gaf de politie geen gehoor. De bouwvakker, uit Venezuela, maakte een val van circa 10 meter. Bij aankomst in het St. Maarten Medical Center bleek dat de man niets gebroken had en ook niet ernstig gewond was geraakt. Dit wellicht dankzij het dragen van veiligheidsschoenen, handschoenen en een helm. Het bouwbedrijf werkt momenteel aan de uitbreiding van Pelican Resort.

Laatste zender op schildpad

ORANJESTAD — De laatste van een serie van vijf zenders voor schildpadden op St. Eustatius wordt medio september aangebracht door het eilandelijke nationaal park.

Het project is een initiatief van de Nature Alliance en startte twee jaar geleden. Sinds vorig jaar zijn de verrichtingen van vier schildpadden via de satelliet continu in beeld. De laatste transmitter gaat naar een

karertschildpad (hawksbill turtle) of een soepschildpad (green turtle). Uit de gegevens blijkt dat de schildpadden zich bewegen tussen hun voedsel- en nestgronden, normaal gesproken verschillende gebieden. Schildpadden staan erom bekend enorme afstanden af te kunnen leggen. Het op St. Eustatius gestarte onderzoek bevestigt dit. Het aantal schildpadnesten ligt dit jaar overigens veel lager dan andere.

Domacassé jaar langer in functie

KRALENDIJK — De Rijkswinsterraad stemt in met de herbenoeming van gezaghebber Herbert Domacassé op Bonaire. Zijn termijn loopt nu 24 oktober volgend

jaar af. De instemming volgt op een voorstel hiertoe van staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (CDA).

Voorbijgangers vinden skelet bij Great Bay

PHILIPSBURG — Voorbijgangers hebben gisteren een menselijk skelet gevonden bij Great Bay vlak bij de brug in Fort Willem. Eerder die dag hadden werklui op de vindplek graafwerkzaamheden verricht. De zaak wordt op dit moment onderzocht door de politie die de hulp heeft ingeroepen van archeoloog Jay Haviser.

Commissaris Ademar Doran werd gisteren aangesproken door bewoners van de omgeving van Fort Willem. Zij brachten hem naar het skelet. Doran riep op dat moment zijn forensisch team en Haviser op. Ze zullen bekijken hoe oud het skelet is en of er eventueel een misdaad is gepleegd.

Volgens politiewoordvoerder Johan ‘Janchi’ Leonard is het skelet erg dicht bij een kerkhof gevonden, maar verder kon hij geen mededelingen doen. Hij zei dat de zaak wordt onderzocht en dit onderzoek moet uitwijzen of er sprake is van moord.



De politie op de locatie waar de schedel uit het zand steekt.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

Gaat u op vakantie?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft



Advertentie Curaçao

Mark your Calendar:
September 6, 2007 THE ANNUAL ICT PROFESSIONAL SEMINAR ORGANIZED BY:
STIMUL-IT together with CISCO SYSTEMS

- ✓ The newest Network Technologies
- ✓ Voip
- ✓ Router
- ✓ Firewall
- ✓ Video conferences
- ✓ And much more

Keynote: Vince Corbett (Caribbean Systems Engineer)
All the above mentioned included in a one day seminar don't miss this special opportunity.
Registration starts August 22nd, 2007.
You can register by mail: info@stimul-it.com or fax: 738698
Make sure you register on time due to limited seats available

ICT Professional Seminar: September 6, 2007
Location : Stimul-IT, Mortiersweg 10
Fee : 75 Ang. Incl. a small lunch

FOR MORE INFORMATION CALL
Stimul-IT AT 7386299

Advertentie Curaçao

ADSL
ANG. 99 P/Mth!

- 512Kbps download & 128 Kbps upload*
- No installation nor modem costs
- Stream easier
- No dail-up waits when transferring large files and images
- Simultaneously surf the web and receive calls
- Step into the ADSL2+ technology and tripleplay services

Super Discount
Sign up & Save
ANG. 534

www.telbo.an or call toll free 9212

*This ADSL campaign is exclusive 58,00 B. Only valid in the month of July and August with special conditions.

Van der Stoel vóór langer verblijf Afghanistan

DEN HAAG — Minister van Staat en oud-minister van Buitenlandse Zaken Max van der Stoel is een voorstander van verlenging van de missie in Uruzgan.

Als Nederland de missie niet voortzet “zou dat een geweldige aanmoediging voor de Taliban zijn”, zegt Van der Stoel (83) onomwonden in een interview

vandaag in *NRC-Handelsblad*. Het kabinet neemt na de zomer een besluit over de kwestie. Minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen (CDA) overlegt intensief met diplomaten en NAVO-partners, die Nederland kunnen ontlasten. De strijd tegen het terrorisme is volgens Van der Stoel het belangrijkste argument om de missie voort te zet-



Max van der Stoel

kampende partij, de PvdA, “die altijd de mensenrechten terecht zo centraal

stelt”, moeten beseffen en daarom niet moeten afhaken. Aan een eventuele verlenging na augustus 2008 moet Nederland de NAVO wel voorwaarden stellen, aldus de vroegere PvdA-bewindsman. Nederland moet zich niet ‘als een mak schaap’ opstellen. Van der Stoel vindt het ‘bedroevend’ dat NAVO-topman Jaap de Hoop Scheffer nog steeds geen andere lidstaten bereid heeft gevonden om deel te nemen aan de operatie in Uruzgan. Hij laakt de Scandinavische landen en België die zich ‘systematisch onttrekken’ in Afghanistan. De NAVO zou ook de Nederlandse aanpak moeten onderschrijven. Dat het er niet primair om gaat zoveel mogelijk Taliban te doden, “maar om de burgerbevolking op onze hand te krijgen. Hoe lastig dat ook is”, aldus Van der Stoel. Verder moet de regering erop aandringen dat het Afghaanse leger de controle overneemt in relatief rustige gebieden. Dan kunnen de internationale troepen ingezet worden in de moeilijke gebieden in het zuiden.

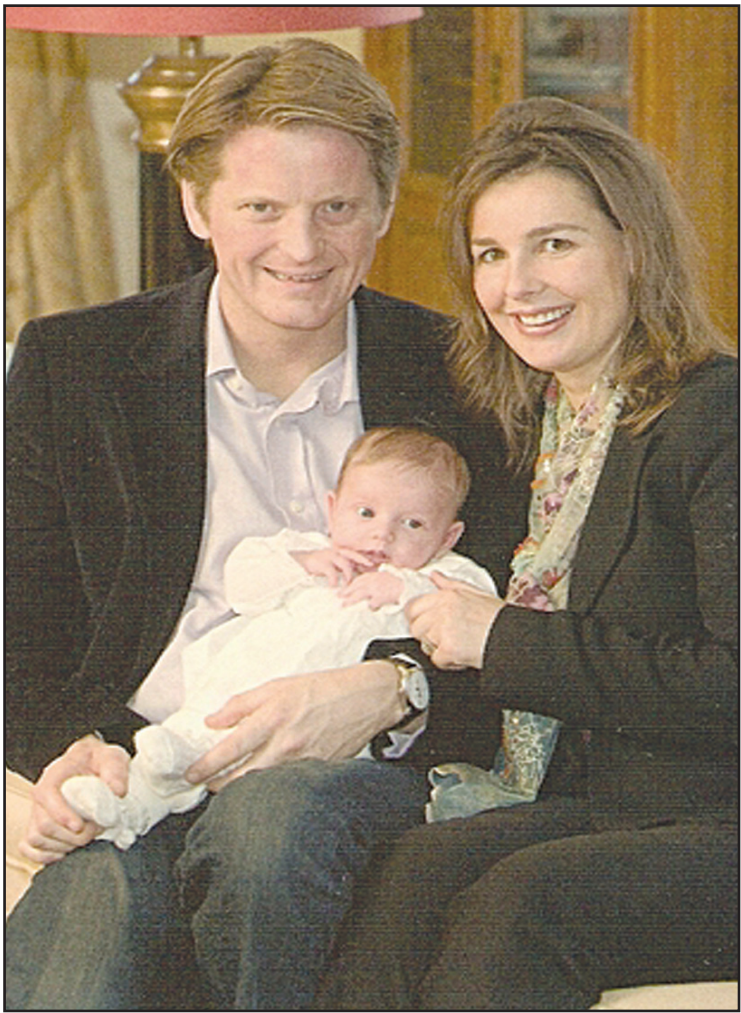
Balkenende: Nederland wel voorbereid op rampen

DEN HAAG — Het kabinet “herkent zich niet in het beeld dat Nederland niet voorbereid zou zijn op rampen.” Dat zei minister-president Jan Peter Balkenende vrijdag na afloop van de wekelijkse vergadering van de ministerraad.

Hij reageerde op berichten eerder deze week, die gebaseerd zijn op stukken die vrijkwamen nadat een beroep was gedaan op de Wet Openbaarheid Bestuur. Het gaat om rapporten uit 2005 en 2006, die zijn opgesteld door ambtenaren nadat het kabinet gevraagd had om knelpunten in kaart te brengen. “Gedateerde informatie”, aldus Balkenende. “Het is niet zo dat het kabinet sindsdien niets gedaan heeft.” De premier wees op programma’s om overstromingen tegen te gaan, waarvoor al geld is uitgetrokken. Als het gaat om epidemieën die zich wereldwijd voor kunnen doen, behoort Nederland bij de ‘Europese kopgroep’ wat betreft de bestrijding van de gevolgen. De veiligheidsdiensten AIVD en MIVD zijn uitgebreid en

werken inmiddels beter samen. Volgens Balkenende doet het kabinet er alles aan om risico’s zo klein mogelijk te houden, maar zijn die nooit helemaal uit te sluiten. De premier zette uiteen dat het van de aard van een crisis afhangt welke minister als eerste verantwoordelijk is. Bij MKZ bijvoorbeeld gaat het om de minister van LNV, bij volksgezondheid om de minister van VWS en bij terrorisme om de minister van Justitie. “Als er meerdere aspecten” zijn is een bijzondere rol weggelegd voor de minister van BZK, maar die heeft volgens Balkenende “niet alle verantwoordelijkheid.” “Zo heeft minister Ter Horst het ook met ons besproken”, aldus Balkenende, die zei dat hierover binnenkort nader wordt gesproken in het kabinet. Minister Guusje ter Horst van BZK zei donderdag dat zij bij de bestrijding van rampen de regie wil voeren en dat zij af wil van het poldermodel, waarbij beslissingen in overleg met andere ministers worden genomen.

Dochter prins Pieter-Christiaan gedoopt



APELDOORN — Emma, de dochter van prins Pieter-Christiaan en zijn vrouw Anita, is vanmiddag in besloten kring gedoopt in de kapel van Paleis Het Loo Nationaal Museum in Apeldoorn. De peetouders van Emma zijn prins Bernhard, Caroline van der Toorn-van Eijk, Evert-Jan Wamsteker en Alexandra gravin De Witt-Cavard. Emma is geboren op 28 november 2006.

Veel heroperaties na darmingreep

ROTTERDAM — In enkele Nederlandse ziekenhuizen krijgt een bovengemiddeld aantal patiënten complicaties na een darmoperatie. De mensen moeten opnieuw worden geopereerd. Gemiddeld een op de vier van deze patiënten overleeft deze nieuwe ingreep niet.

Dat blijkt uit de AD Ziekenhuis Top 100 die volgende week zaterdag in het dagblad verschijnt. De krant publiceerde vandaag al de cijfers over heroperaties aan de dikke darm, die dit jaar voor het eerst landelijk beschikbaar zijn. De ingreep vindt ongeveer 10.000 keer per jaar plaats. Het gaat veelal om kankerpatiënten die onder het mes moeten omdat de chirurg een deel van de darm moet verwijderen. Veel complicaties doen zich voor op de naad waar de darm weer aan elkaar wordt gezet. Een

dergelijke lekkage kan dodelijk zijn. In het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) moet ruim een op de vier patiënten opnieuw worden geopereerd. Dat is ruim drie keer zoveel als gemiddeld. Het landelijke gemiddelde van de heroperaties ligt op 7,7 procent. In Maastricht ligt dit echter op 25,4 procent. Ook de Isala Klinieken in Zwolle (17,2 procent), het Ziekenhuis Bethesda in Hoozevee (16,4 procent), het Canisius-Wilhelmina Ziekenhuis in Nijmegen (15,1 procent) en het Erasmus Medisch Centrum in Rotterdam (15 procent) voeren bovengemiddeld veel heroperaties uit. Het AZM stelt in de krant dat dit ziekenhuis er waarschijnlijk zo uitspringt, omdat het alleen de darmoperaties met een grote kans op complicaties heeft meegeteld. Isala Klinieken in Zwolle laat in een reactie weten te zijn geschrokken

en de dossiers van de patiënten goed te zullen bestuderen. De cijfers over de heroperaties zijn vrijgegeven op voorspraak van de Nederlandse Vereniging voor Heelkunde (NVvH). De organisatie stelt dat ziekenhuizen die meer dan 12 procent heroperaties hebben, kritisch naar hun prestaties moeten kijken. “De hogere cijfers kunnen komen doordat een ziekenhuis bijvoorbeeld meer ouderen heeft geopereerd, maar als je 25 procent heroperaties hebt, kan dit niet de enige reden zijn”, aldus een woordvoerder.

Treinverkeer stil door koperdieven

UTRECHT — Het treinverkeer tussen Oss en Nijmegen is vanochtend stilgelegd om een seinstoring te verhelpen die is veroorzaakt door dieven die koperen leidingen van het spoor hebben gestolen. Dat spoor hebben gestolen. Het ligt spoorbeheerder ProRail weten. De leidingen

zijn gestolen op de enkelsporige brug bij Ravenstein. Monteurs die ter plaatse kwamen, constateerden ook een defect in een las aan het spoor dat gerepareerd wordt. Het is nog niet duidelijk of dit euvel ook met de koperdiefstal te maken heeft.

Nationale Naturalisatiedag Nederland verwelkomt nieuwe Nederlanders

AMSTERDAM — Nieuwe Nederlanders zijn vrijdag verwelkomd tijdens de tweede Nationale Naturalisatiedag. In het hele land vonden feestelijke bijeenkomsten plaats voor nieuwe inwoners van Nederland. Gemeenten zijn sinds vorig jaar verplicht een bijeenkomst te organiseren waarop nieuwe Nederlanders officieel hun papieren krijgen overhandigd.

Veel gemeenten organiseren meerdere ceremonies per jaar. Zo zijn in Amsterdam sinds de eerste Naturalisatiedag vorig jaar augustus 33 ceremonies geweest voor in totaal 2413 mensen. In de hoofdstad krijgen jaarlijks ruim 3500 inwoners de Nederlandse nationaliteit. De gemeenten mogen zelf invulling geven aan de dag. Zo is de ceremonie in Amsterdam volgens de organisatoren dit jaar ‘extra feestelijk’

door de aanwezigheid van Burgemeester Job Cohen en minister voor Integratie Ella Vogelaar (PvdA). In Nijmegen worden de nieuwe inwoners toegesproken door burgemeester Thom de Graaf, waarna zij een film over de geschiedenis van Nijmegen te zien krijgen. De gemeente Tilburg heeft een feest georganiseerd en in Alkmaar neemt burgemeester Piet Bruinooie de nieuwe Hollanders mee naar de kaasmarkt.

VRIJHEID EN GRENZEN

Vogelaar sprak tijdens de ceremonie in Amsterdam van een bijzondere dag en zei er trots op te zijn dat de aanwezigen een keuze voor Nederland hebben gemaakt. Maar ze benadrukte dat er ook een aantal verplichtingen aan het staatsburgerschap zitten. “We hebben hier een Grondwet en een rechtsorde en daar dient iedereen zich aan te houden.

Iedereen heeft bovendien dezelfde rechten en plichten, of je nu man of vrouw, hetero of homo, jong of oud bent.” Hoewel iedereen in Nederland de vrijheid heeft om te zijn wie hij of zij is, kent die vrijheid volgens Vogelaar ook grenzen. “We moeten daardoor ook de vrijheid van andere burgers respecteren, ook als je het niet altijd met ze eens bent en ook als die opvattingen soms een beetje pijn doen”, aldus de minister. Ze riep de aanwezigen verder op in gesprek te gaan en mee te denken over hoe onze samenleving eruit moet komen te zien in tijden waarin veel angst en onzekerheid leeft. Burgemeester Cohen legde nog eens uit wat een ingewikkeld land Nederland is. “Iedereen wil met rust gelaten worden en doen waar hij of zij zelf zin in heeft, maar de overheid moet wel de problemen oplossen. Sommige dingen mogen niet van de wet, maar we vinden soms

toch dat ze moeten worden toegestaan. Gedogen heet dat, een woord dat moeilijk te vertalen is. Waarom? Omdat andere landen dat verschijnsel niet op die manier kennen.”

VERPLICHT

Vanaf 1 oktober is het bijwonen van de nationale naturalisatiebijeenkomst (of een naturalisatiebijeenkomst op een andere dag) verplicht. Wie niet verschijnt, krijgt geen paspoort. Tot nu toe halen genaturaliseerde Nederlanders hun paspoort aan een loket op het gemeentehuis. Het idee voor een naturalisatiedag komt uit de Tweede Kamer. Daar diende het CDA-Kamerlid Mirjam Sterk een motie in voor zo’n dag, nadat zij in 2004 in Canada een citizenship ceremony had bijgewoond. Het kabinet wees 24 augustus aan als jaarlijkse naturalisatiedag, omdat op dezelfde dag in 1815 de Nederlandse grondwet in werking trad.

‘Subsidies huishulp fraudegevoelig’

AMSTERDAM — Fraude met subsidies voor huishulp blijkt betrekkelijk eenvoudig. Gemeenten controleren nauwelijks of het geld dat hulpbehoevenden krijgen voor huishulp ook juist is besteed. Dit meldt dagblad Trouw op basis van een telefonisch onderzoek onder een aantal gemeenten waaronder Den Haag, Amsterdam en Utrecht. Sinds 1 januari kunnen mensen voor huishulp terecht bij hun gemeente. De gemeente kan de hulp zelf regelen of iemand een budget geven om de hulp van te

betalen, het persoonsgebonden budget (PGB). De meeste gemeenten controleren alleen steekproefsgewijs of dit goed gaat. In Den Haag gebeurt dat bijvoorbeeld met een ‘verantwoordingsformulier’ aan het eind van het jaar. Utrecht controleert helemaal niet, maar laat het over aan de Belastingdienst. Die bekijkt alleen of de huishulp belasting heeft betaald, maar niet of het geld werkelijk is besteed aan huishoudelijke hulp. In Amsterdam is een percentage van de subsidie vrij besteedbaar.



Citco Fund Services is a division of the Citco Group of Companies and is the pre-eminent independent administrator of Hedge Funds in the world with offices in Curaçao, Amsterdam, Dublin, Cork, London, Luxembourg, Miami, New York, Jersey City, Toronto, Halifax, Cayman Islands, the British Virgin Islands, the Bahamas, Bermuda, San Francisco, Singapore and Sydney. The division provides full service administration to over 2,700 Hedge Funds for multinational banks and international Investment Managers, totaling over \$550 billion in net assets.



As part of our continued expansion in our office in Curaçao, we are looking for a number of motivated and pro-active

Fund Accountants

who are capable of preparing financial reports, in an international and dynamic environment, for our clients who consist of international Hedge Fund investment managers and investors to whom we provide administration services. The Fund Accountant is the main contact for the investment managers, advisors, investors and third parties, as appropriate.

Your primary tasks and responsibilities are:

- preparing periodical financial reporting for our Hedge Fund clients, including the determination of Net Asset Value and preparing the Statements of Assets and Liabilities and Profit & Loss;
- maintaining contact with Investment Managers, Investors, Banks and Brokers;
- monitor terms of fund offering and ensure compliance with same;
- handling payment transactions; and
- liaising with international clients and other Citco Offices worldwide, to ensure that client needs are met.

The successful candidates should meet the following criteria:

- a bachelors degree in accounting, finance, economics (HEAO BE/AC or SPD level) or a professional accounting designation;
- affinity with financial instruments, investments and figures;
- a team player, able to cope with individual responsibilities;
- highly accurate and excellent communication skills;
- excellent proficiency in English, verbal and written; and
- working experience in financial services or at an accounting firm is an advantage.

We offer you: a challenging job in a rapidly expanding international company, with an informal company culture. You will have the opportunity to broaden your job specific knowledge with excellent prospects for a further international career locally or in one of our worldwide offices.

If you are **interested** in this opportunity, please send your curriculum vitae and covering letter via e-mail to: Citco Fund Services (Curaçao) N.V., at the latest on August 31st, 2007, att. Mrs. R.M.S. Nicolaas-Troeman, Human Resources Manager: hrcfscuracao@citco.com.

You can find more information about our organization, on our website: www.citco.com.

Kibet geeft Kenia eindelijk weer marathonsucces

OSAKA — Ze moesten er twintig jaar op wachten, maar in de hitte van Osaka kon Kenia eindelijk weer juichen om een wereldkampioen op de marathon. De 24-jarige Luke Kibet bleek op het schroeïende Japanse wegdek het beste bestand tegen de nauwelijks verterbare warmte. Hij werd de opvolger van de in Japan wonende Keniaan Douglas Wakiihuri, die in 1987 in Rome de beste was.

Uit voorzorg werd het peloton lopers, ruim negentig in totaal, deze ochtend Japanse tijd al heel vroeg door de straten van Osaka gestuurd. Bij de start om 07.00 was de temperatuur opgelopen naar 27 graden, aan het einde van de marathon bedroeg die iets na negenen ruim 33 graden. Daarbij was de luchtvochtigheid nog eens ongekend hoog. Sproeiers moesten de atleten enige verkoeling bieden, maar uiteindelijk haalden slechts 57 lopers de finish in Nagai Stadion. Diverse officials en lopers verdwenen tussendoor gestrekt van het parkoers.

Kibet had de minste last van de zware omstandigheden. Zijn tempoversnelling na 31 kilometer was ook zijn voormalige trainingspartner en streegenoot Murbarak Hassan Shami te veel. De voor Qatar uitkomende Keniaan gaf ruim een minuut toe op de winnaar. De winnende tijd van Kibet (2.15.59) was de slechtste in de historie van de WK-toernooien, maar daar ging het vandaag ook niet om.

Al decennia lang domineren de Keniaanse lopers de grote



Een dolgelukkige Luke Kibet na zijn overwinning in Osaka.

stadsmarathons over de hele wereld. Bij de strijd om de wereldtitel deden ze echter de afgelopen twintig jaar niet mee om de prijzen. Na de titel van Wakiihuri vond nog maar een keer een Keniaan de weg naar het podium. De Keniaanse ploeg in Osaka met Kibet, William Kiplagat, Laban Kagika, Laban Kipkemboi en James Mwangi

Macharia werd vooraf ook als te 'zwak' bestempeld om aan de reeks magere WK-resultaten een einde te maken.

Kibet bewees het tegendeel. De Afrikaan debuteerde in 2004 in Enschede op de marathon. Zijn persoonlijke record (2.08.52) stamt van de marathon van Eindhoven

in 2005. In Nederland is de Keniaan al jaren een graag geziene gast in de diverse wegwedstrijden. De organisatoren van de marathon van Amsterdam contracteerden hem onlangs al voor de race in oktober.

Of Kibet daar als wereldkampioen ook daadwerkelijk te zien valt, moet worden afgewacht. "Ik weet nog niet

waar ik de komende tijd allemaal loop, ik weet alleen dat ik heel erg blij ben", verklaarde de jonge wereldkampioen. Last van de hitte had hij niet gehad. "We waren op deze omstandigheden voorbereid. Ondanks de warmte en de hoge luchtvochtigheid voelde ik me comfortabel onderweg." Hij was een van de weinigen.

Smith snel naar finale kogelstoten

OSAKA — Rutger Smith strijdt vandaag in Osaka om de wereldtitel kogelstoten. De nummer twee van het vorige WK plaatste zich zaterdagochtend (plaatselijke tijd) eenvoudig voor de eindstrijd. Smith stootte de kogel tijdens de kwalificatie in zijn eerste poging naar een afstand van 21,04 meter. De eis voor de eindstrijd was 20,20 meter. "Het is altijd een opluchting als de kwalificatie goed verloopt", reageerde de nationale recordhouder (21,62 m) op zijn sterke optreden. Niemand van de overige deelnemers kwam verder dan de Nederlander. Smith had bij de twee opwarmingen al het idee

dat het goed zou komen. "s Ochtends bij het opstaan weet je niet hoe je ervoor staat. Ik voelde me nog wel moe. Maar de warming up verliep al lekker. De kogel lag nu gelijk behoorlijk ver. Dit geeft veel vertrouwen voor de finale. Ik voel me goed, anders stoot je om tien uur 's ochtends ergens in Azië ook niet over de 21 meter."

Smith ondervond weinig hinder van de snel oplopende temperatuur in Osaka. De Japanse plaats gaat gebukt onder een hittegolf. "Je moet er niet te veel aan denken. Het is moeilijk te zeggen of de hitte in de avonduren tijdens de finale een rol zal spelen."

Oranje weer tegen Spanje

MANCHESTER — De Nederlandse mannenploeg speelt morgen in de finale van de Europese hockeykampioenschappen tegen Spanje.

De ploeg van de Nederlandse bondscoach Maurits Hendriks hield vrijdagavond in Manchester wereldkampioen Duitsland uit de eindstrijd. De titelhouder nam de strafballen beter (4-2), nadat de reguliere wed-

strijd in 3-3 was geëindigd. Nederland won in de groepsfase met 4-2 van Spanje. Twee jaar geleden speelden beide ploegen bij het EK in Leipzig eveneens tegen elkaar in de finale.

Toen won Spanje met 4-2, na een Nederlandse voor-sprong van 2-1 vijf minuten voor tijd. De Nederlandse vrouwenploeg speelt vandaag in de EK-finale tegen olympisch kampioen Duitsland.

Bonden willen kleinere ProTour

KNOKKE-HEIST — Zeven nationale wielerbonden waaronder de Franse, Belgische en Italiaanse bond zullen bij de internationale wielrenunie UCI pleiten voor inkrimping van de ProTour.

Dat is de uitkomst van overleg, bevestigde een vertegenwoordiger van de Belgische bond KBWB tegenover tv-zender VRT. De bonden zullen hun wens indienen bij het congres van de UCI, eind septem-

ber in Stuttgart. In de ge-wenste structuur zou nog slechts sprake zijn van tachtig wedstrijddagen in plaats van de 130 van nu. Ook willen de bonden minder ProTour-ploegen zodat organisatoren meer wildcards kunnen verdelen. De Nederlandse wielerbond ontbrak bij het overleg. "We beraden ons nog over ons standpunt", aldus voorzitter Marcel Wintels. De ProTour ligt onder vuur met name omdat Tour-organisator ASO de wedstrijden reeks niet langer erkent.

Roda JC opgelucht na nipte zege op Heracles

KERKRADE — De waardering van Roda JC ging gisteravond in het Parkstad Limburg Stadion naar de stoere verdediger Pa Modou Kah. Zijn doorzettingsvermogen bezorgde de Limburgers in de slotfase de nipte zege op Heracles Almelo: 2-1.

Eind vorig seizoen vertrok Heracles Almelo beschaamd uit Kerkrade na het pak slaag tegen Roda JC: 7-0. Gisteravond dachten de Almeloërs heel eventjes een punt uit het vuur te slepen. Daar zag het in het eerste bedrijf bepaald niet naar uit. Voor rust was het voor Heracles Almelo vooral een kwestie van overleven. Roda JC was heer en meester en kwam al na vier minuten op voorsprong. Roland Lamah mocht geheel vrij aanleggen: 1-0.

Het tweede doelpunt al deze competitie van de Belgische jongeling, dit seizoen nieuw bij de Limburgers. De vroege treffer gaf Roda JC vertrouwen. Het zwakke Heracles Almelo hapte naar adem, leed veel balverlies en kwam amper onder de Kerkrade-druk uit. De mooiste aanval uit de eerste helft bleef zonder bekroning. Willem Janssen en Andres Oper combineerden er lustig op los, maar Oper schoot net over de lat.

Na rust ontpopte Heracles Almelo zich als een gelijkwaardigere tegenstander, die op jacht ging naar de gelijkmaker en ook kansen kreeg.

Karom Bridji produceerde slechts een slap rollertje en Ricky van den Bergh zag een sublieme stiftbal op de paal belanden. Ook Roda JC had moeite met het verzilveren van de mogelijkheden. Invaller Yulu Matondo vond twee keer de vuisten van doelman Martin Piekenhagen op zijn weg en Roland Lamah krulde de bal over het doel.

Toen Ragner Klavan in de 76ste minuut na een snelle en slim genomen vrije trap Heracles Almelo op gelijke hoogte bracht, werd het stil in het Parkstad Limburg Stadion. Niet voor lang. Twee minuten later schoof de Noorse verdediger Pa Modou Kah de bal bijna vanaf de achterlijn voorbij Piekenhagen in het doel. In de eerste divisie is ADO Den Haag er ook in de derde wedstrijd van het seizoen niet in geslaagd te winnen. De formatie van coach Wiljan Vloet behaalde wel een verdienstelijk gelijkspel in Waalwijk tegen een andere degradant uit de eredivisie, RKC (2-2). FC Den Bosch blijft de enige club in de Jupiler League zonder puntenverlies. Het won vrijdag van Haarlem (3-1). ADO heeft

nu twee punten, zeven minder dan Den Bosch. Het kan in de volgende speelronde, maandag, op eigen veld tegen Cambuur Leeuwarden op jacht gaan naar de eerste zege. RKC heeft vier punten minder dan de koploper. Op de tweede plaats staan Helmond Sport, dat thuis Dordrecht versloeg (2-1), en Stormvogels Telstar. Dat won bij Go Ahead Eagles (2-1). RKC kwam voor 5000 bezoekers na 25 minuten op voorsprong. Fred Benson, eerder in de week overgenomen van Vitesse, scoorde uit een strafschop. Rick Hoogendorp, één van de vier oud-RKC'ers bij de Hagenaars, maakte gelijk. Luwamo Garcia zette de thuisclub vervolgens weer op voorsprong. Dat alles nog voor de rust.

In de slotfase kwam de gelijkmaker van de voet van Wesley Verhoek. RKC speelde in de bewogen ontmoeting op dat moment met een man minder. Anthony Obodai moest met twee keer geel op zak vertrekken. Haarlem kwam bij Den Bosch verrassend op voorsprong, dankzij een doelpunt van Roel de Graaff. Nyron Wau maakte vlak voor de pauze gelijk. Kort na de hervatting maakte Barry Maguire de 2-1 voor de Brabanders. Vlak voor tijd kwam de beslissing van de voet van Arturo ten Heuvel.

Smolarek naar Santander

DORTMUND — Voetballer Ebi Smolarek speelt met onmiddellijke ingang voor Racing Santander. Gisteren stapte de voormalige aanvaller van Feyenoord over van Borussia Dortmund naar de Spaanse club. Insiders schatten de transfersom op vijf miljoen euro. Dortmund moet daarvan de helft afstaan aan Feyenoord, zo bepalen de destijds gesloten contracten. Smolarek speelde sinds 2005 bij Dortmund.

Ajax heeft Albert Luque te pakken

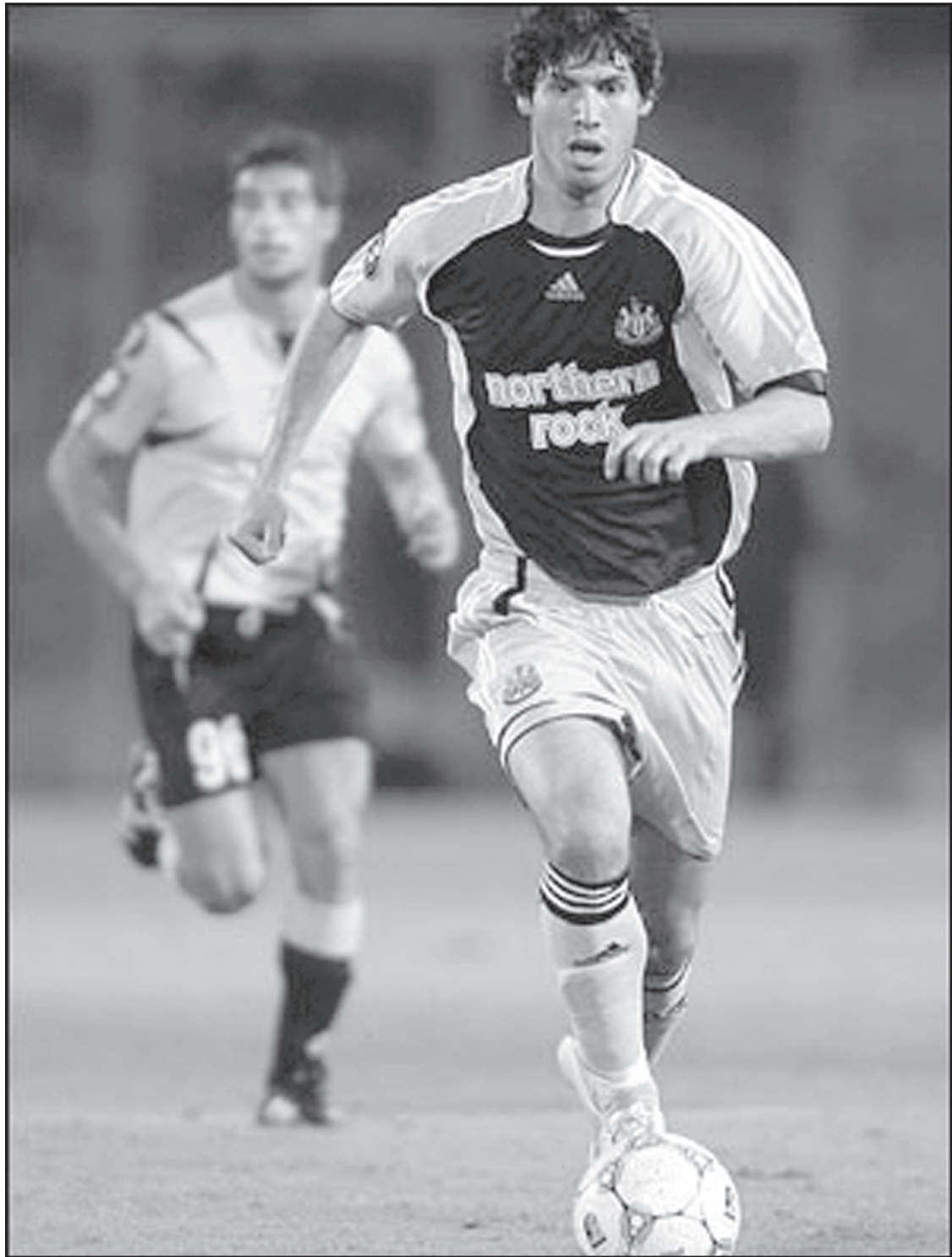
AMSTERDAM — Ajax heeft de strijd om Albert Luque gewonnen. De 29-jarige aanvaller verkiest de Amsterdamse club boven PSV en Feyenoord en tekende vandaag een driejarig contract.

Luque, die nog wel medisch moet worden gekeurd, mag woensdag niet meedoen in de uitwedstrijd van Ajax in de voorronde van de Champions League tegen Slavia Praag. Hij is na volgende week wel voor alle Europese duels van zijn nieuwe werkgever beschikbaar. De 29-jarige Luque komt over van Newcastle United, waarvoor hij de afgelopen twee seizoenen slechts 21 competitieduels speelde. De Engelse club nam de Spanjaard voor 14 miljoen euro over van Deportivo la Coruna. Het is onduidelijk hoeveel Ajax voor Luque heeft betaald.

Luque vormde bij Deportivo la Coruna een gouden aanvalskoppel met Roy Makaay. De huidige spits van Feyenoord mocht zich met dank aan Luque in 2003 tot Europees topscorer laten kronen. De clubleiding van Feyenoord wilde het succesvolle duo weer bij elkaar brengen. Ook PSV probeerde de Spanjaard afgelopen week vergeefs naar Eindhoven te halen. De landskampioen onderhandelde begin dit kalenderjaar ook al met de aanvaller.

Luque koos echter voor Ajax, dat met Gabri en Ismael Urzaiz al twee Spanjaarden onder contract heeft staan. Ajax verlegde afgelopen week de aandacht naar Luque nadat Espanyol opnieuw duidelijk maakte dat het niet over Alberto Riera wilde onderhandelen.

Luque speelt net als Luis Suarez graag links in de aanval of vlak achter de centrumspits. De kans is groot dat



Albert Luque is vanaf nu in het shirt van Ajax te bewonderen.

Ajax dit seizoen vaak gaat afwijken van de traditionele speelwijze met een centrumspits en twee diep spelende vleugelspitsen. Ajax was na

het vertrek van Sneijder aanvankelijk op zoek naar een aanvaller en middenvelder. Bij gebrek aan goede en betaalbare alternatieven

lijkt de club de selectie met de komst van Luque een week voor het sluiten van de transfermarkt rond te hebben.

Waterpolosters naar finale

KIRISJI — De Nederlandse waterpolosters hebben vandaag via een knappe 11-7-zege op Italië de finale bereikt van het Europese olympische kwalificatietoernooi. De vrouwen van bondscoach Robin van Galen zijn nu nog een zege verwijderd van een olympisch toegangsbewijs.

Nederland, dat dit toernooi nog niet op achterstand kwam, won voor het eerst sinds jaren weer eens van olympisch kampioen Italië. Het team van Van Galen was in de halve finale in het Russische Kirisji vooral verdedigend sterk. Doelvrouw Ilse van der Meijden stopte zelfs een strafworp. Topscoorer bij Oranje was Iefke van Belkum met drie doelpunten.

Nederland staat morgen in de finale tegen Rusland of Spanje. Zij spelen later zaterdag de andere halve finale. De winnaar verdient een ticket voor de Olympische Spelen in Peking volgend jaar.

HSV lijdt eerste verlies

BOCHUM — Hamburger SV heeft gisteravond het eerste puntenverlies geleden, in een uitwedstrijd. Nederlands getinte Bundesligaclub moest zijn meerdere erkennen in VfL Bochum: 2-1.

De Slowaak Stanislav Sestak maakte de openingstreffer vlak voor rust. Zeven minuten voor tijd besliste de net ingevallen Daniel Imhof het duel. Rafael van der Vaart scoorde daarna nog wel tegen uit een strafschop, maar het was te laat

voor een succesvol slot-offensief.

HSV eindigde met tien man. De Belgische international Vincent Kompany kreeg na een uur rood wegens het neerleggen van een doorgebroken tegenstander. Trainer Huub Stevens gunde behalve Van der Vaart ook Joris Mathijsen, Nigel de Jong en Romeo Castelen een basisplaats. De laatste werd een kwartier voor tijd gewisseld. Bochum werd door de zege, in elk geval voor een dagje, koploper.

30 Jaar in dienst



Carlos Salsbach (m) herdacht onlangs dat hij 30 jaar geleden ambtenaar werd. Na elf jaar als politieman te hebben gediend op Curaçao, trad hij negentien jaar terug in dienst van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) in Willemstad. Uit handen van SVB-directeur Philip Martis (r) ontving hij een envelop met gratificatie. Verder op de foto afdelingschef Henry Caldera (l).

Zalige pater herbegraven

De stoffelijke resten van pater Eustachius van Lieshout worden 28 augustus voor de tweede keer herbegraven. Zij worden overgebracht van de parochiekerk van de paters Heilige Harten in het Braziliaanse Belo Horizonte naar een speciale gedenkplaats naast de kerk.

Eerder was gemeld dat Eustachius in Beek en Donk zijn laatste rustplaats zou krijgen. Zijn lichaam blijft echter in Brazilië. De pater, als Huub van Lieshout in 1890 in het Brabantse

dorp Aarle-Rixtel geboren, werkte van 1925 tot zijn dood door een insectenbeet in 1943 in het Latijns-Amerikaanse land. Als missionaris stond hij in heel Brazilië bekend als genezer van zieken.

Twee dagen na de herbegrafenis, op 30 augustus, wordt in de Michaelkerk in Beek en Donk, waar Eustachius in 1890 het doopsel werd toegediend, een beeldje van de zalige pater onthuld. Het is dan precies 64 jaar geleden dat hij overleed.

Honderd boetes

De politie heeft gistermiddag in Maastricht een 44-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats opgepakt, die meer dan honderd boetes nog niet had betaald.

De boetes waren allemaal opgelegd voor strafbare feiten die hij in Amsterdam pleegde. Bovendien had de man, die zich niet kon legitimeren, nog een gevangenisstraf openstaan van

zes dagen voor vijf andere overtredingen, meldde de politie. De agenten spraken de man aan, omdat hij bier zat te drinken op een trapje voor een woning aan het Konigin Emmaplein. Een agent zal zeker acht uur nodig hebben om alle boetes in de administratie te verwerken en het totaalbedrag uit te rekenen, aldus een woordvoerder. Het zal om vele duizenden euro's gaan.

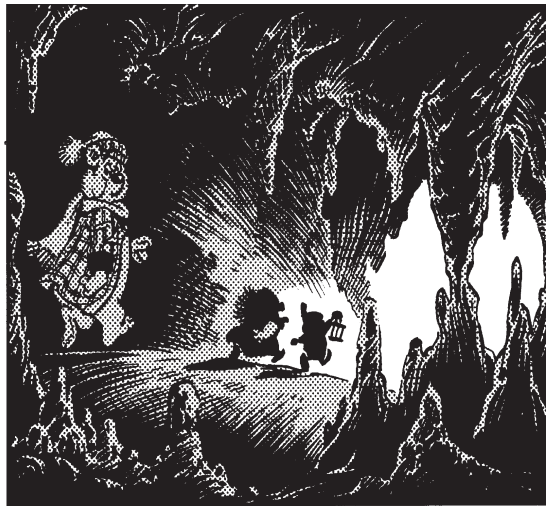
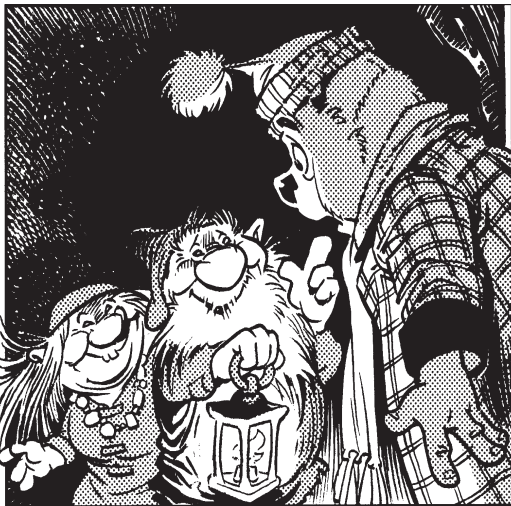
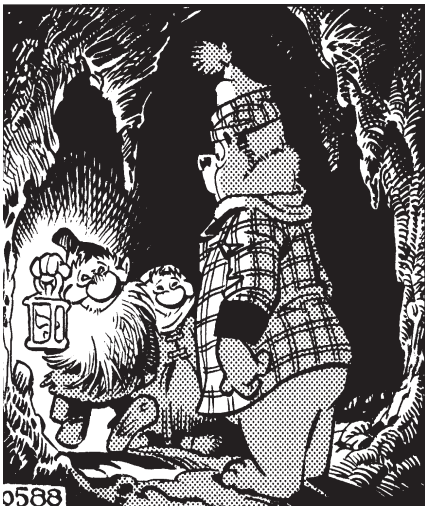
Verbod lage broeken

De Amerikaanse stad Atlanta wil een verbod uitvaardigen op het te laag dragen van broeken, als daardoor het ondergoed van de drager zichtbaar wordt. Dit heeft een gemeentewoordvoerder vrijdag laten weten. Het 'onzedelijke tonen van ondergoed' moet in de Algemene Plaatselijke Verordening komen. Daarin staan

al bepalingen tegen het strelen van vrouwenborsten of het simuleren van geslachtsgemeenschap in het openbaar. De stad Delcambre in het zuiden van de VS heeft al een gemeentelijk verbod op het modieuze laag dragen van broeken. Overtreders moeten rekening houden met zes maanden cel of 500 dollar boete.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



In de duisternis van de grot werden kiezels tegen elkaar geslagen, zodat de vonken er afsprongen, en ook werd het gemompel van stemmen hoorbaar. De schrik sloeg de verregende heer om het hart, maar voordat hij zich uit de voeten had kunnen maken, gloeide er een lantarentje aan en nu werden er enige gedrongen figuurtjes zichtbaar, die hem glimlachend naderden. 'O, eh...' stamelde heer Bommel. 'Gelukkig! Een monster, dacht ik, als u begrijpt wat ik bedoel.' 'Wa?' vroeg het ventje, dat het licht droeg. 'Het spijt me dat ik stoor', hernam heer Ollie, zich herstellend. 'Ik eh... ik wilde alleen maar even schuilen voor de regen, zodat ik niet lang van uw gastvrijheid gebruik zal maken. Het ruikt hier trouwens een beetje bedompt.' 'Wadem!' riep het mannetje uit, en het

vrouwje achter hem vulde aan: 'Wadem. Niet domp.' 'O juist', gaf heer Bommel toe. 'Ik bedoel wadem. Maar omdat ik aan olinatie lijdt, kan ik daar slecht tegen. 'Frisse lucht', zei de dokter, terwijl ik Tom Poes vergeten ben.' De grotbewoners schenen dat grappig te vinden, want ze barstten in een hartelijk gelach uit, en de eerste riep: 'Trane!' 'Montane!' verduidelijkte het wijffe. 'Mee naar vuur. Lekker warm. Eten.' Het denkbeeld van vuur en eten trok heer Ollie wel aan en daarom volgde hij het tweetal naar de diepte van de grot, die aan het einde lichter begon te worden. Maar de vreemde geur werd sterker en daarom hield hij ongerust de pas in en keek zoekend rond.

Geen mobieltje

Het Zuid-Spaanse dorp Los Villares heeft in een referendum over de eventuele aansluiting op het mobiele telecomnetwerk het communicatiemiddel weggestemd. De betrokken gemeente heeft dit vrijdag laten weten. Het circa honderd zielen tellend dorp in de provincie Granada blijft daarmee gsm-vrij. Een plan om een gsm-mast in het dorp te plaatsen, stuitte op weer-

stand bij een deel van de inwoners. Een aantal inwoners vreesde schadelijke gevolgen voor de gezondheid. De burgemeester van La Peza, waar Los Villares onder valt, besloot dat de bewoners in een referendum hun besluit moesten nemen. De tegenstanders van de mobieltjes behaalden een nipte overwinning; 38 stemden tegen de mast, 37 voor.

Lohan dagje in cel

Actrice Lindsay Lohan gaat een dag de cel in. De rechter veroordeelde haara daartoe, nadat ze had bekend dronken achter het stuur te hebben gezeten. Lohan krijgt ook een werkstraf en moet gedwongen gaan afkicken, aldus de BBC gisteren. De actrice verklaarde: "Het is me nu duidelijk dat ik

mijn leven niet meer onder controle heb, omdat ik verslaafd ben aan alcohol en drugs. Onlangs ben ik ingestort en heb ik dingen gedaan waarvoor ik me schaam. Ik heb de wet overtreden." Lohan ontlipe een zwaardere straf omdat ze maar een kleine hoeveelheid drugs bij zich had toen de politie haar oppakte.

Lastige apen

Het Keniaanse dorp Nachu wordt geterroriseerd door honderden apen. De groene meerkatten stelen de oogst van de velden en maken seksueel intimiderende gebaren naar vrouwen. Dit meldde de BBC gisteren. De apenkolonie heeft zo veel maïs, aardappelen en bonen opgevreten dat het dorp om voedselhulp heeft moeten vragen. Vrouwen proberen de apen te verjagen van de velden, maar die zijn niet bang. "De apen grijpen zichzelf aan de borsten en gebaren onze kant op terwijl zij naar hun genitaliën wijzen. Wij zijn bang dat zij ons aanranden", aldus een inwonster van het dorp.

'Gat' in universum

Wetenschappers hebben in het universum een gat met een diameter van bijna een miljard lichtjaren gevonden waar helemaal niets is, ook geen donkere materie. Dit staat in een studie die gisteren is gepubliceerd in het *Astrophysical Journal*. "Niet alleen heeft niemand ooit zo'n grote lege ruimte gevonden - we verwachtten ook nooit er een van deze

grootte te vinden", aldus prof. Lawrence Rudnick van de Universiteit van Minnesota. Er zijn eerder 'gaten' in het universum gevonden die bijna leeg zijn, maar die waren nooit zo groot. De ontdekking is gedaan met behulp van een radiotelescoop en een satellietmissie. Het grote gat bevindt zich op zes à tien miljard lichtjaren afstand van de aarde.

Moshammar-opera in première

Een opera over de vermoorde Duitse modekoning Rudolph Moshammar is in Berlijn in première gegaan. De Nederlandse componist Bruno Nelissen schreef de muziek voor het stuk over de flamboyante modeontwerper, die bekend stond om zijn zwarte pruik en zijn schoothondje Daisy. De teksten van het

drama zijn van Ralph Hamerthaler. Volgens Duitse media beloofde het premiërepubliek in de Neuköllner Oper de uitvoering met veel applaus. Moshammer was begin 2005 op 64-jarige leeftijd in zijn eigen villa in München gewurgd door een prostitué. In de opera is hij een vereenzaamd persoon.

Ontslag Wagenmakers

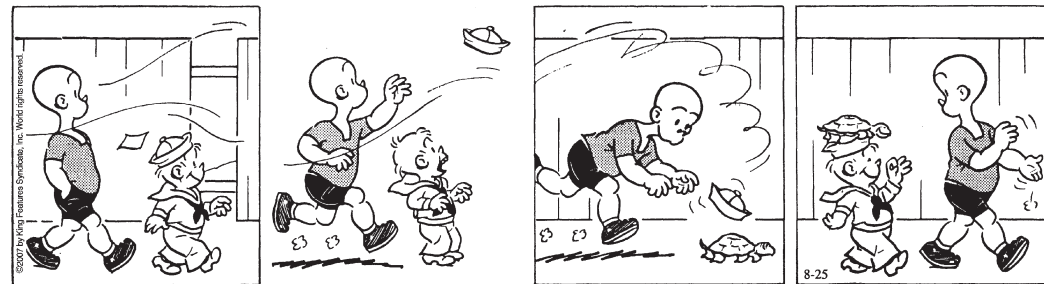
De christelijke platenmaatschappij Ecovata heeft de samenwerking met gospelzangeres Linda Wagenmakers verbroken vanwege haar rol in de musical 'Shh... it happens'. Dat laat de platenmaatschappij via haar website weten. Wagenmakers stelde afgelopen week dat ze stopt met haar rol in de musical, die het verhaal vertelt van een bende losgeslagen freaks in een verlaten attractiepark. Volgens haar is de musical niet langer te combineren met haar geloof omdat ze bijvoorbeeld in een lied moet vloeken. In afwachting van een geschikte opvolgster voor haar rol blijft Wagenmakers nog te zien in



de musical. Ecovata, die een gospel-cd van de zangeres uitbracht, kan zich daar niet in vinden.

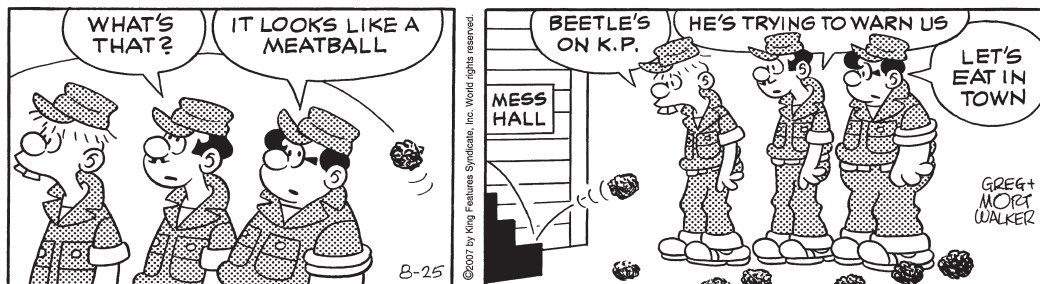
HENRY

By Carl Anderson



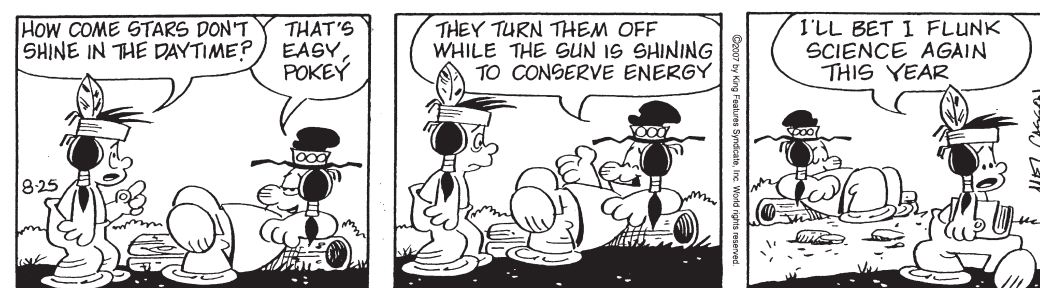
BETLE BAILY

By Mort Walker



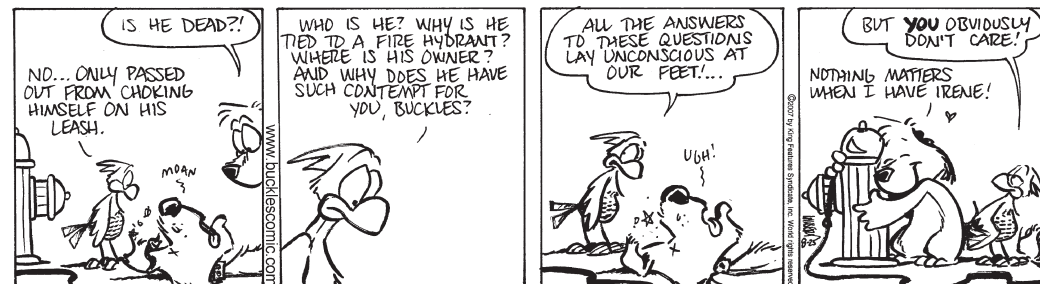
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



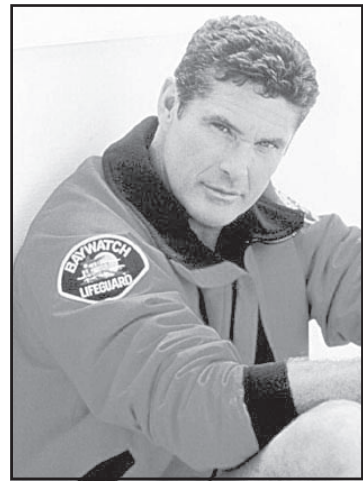
Dodelijk ongeval Singleton

De Amerikaanse regisseur John Singleton heeft in Los Angeles een 57-jarige vrouw doodgereden die de weg overstak. Dat heeft de krant Los Angeles Times vandaag gemeld op gezag van de politie. Het incident had donderdagavond plaats. De vrouw overleed vrijdagmorgen aan de gevolgen van het ongeluk. Volgens de lokale politie liep de vrouw niet op het zebra-pad en had de regisseur geen

drank of drugs gebruikt. "Hij zette zijn auto direct aan de kant en wachtte tot de politie ter plaatse was", aldus een politiewoordvoerder. Singleton kreeg begin jaren negentig twee Oscarnominaties voor de film 'Boyz N the Hood'. Ook regisseerde hij de kaskraker Shaft. Hij werkt momenteel aan de film Tulsa, met in de hoofdrollen onder anderen Halle Berry en Billy Bob Thornton.

Schadevergoeding voor Hasselhoff

De Amerikaanse acteur David Hasselhoff krijgt smartengeld van het tijdschrift OK! Het blad had begin juli gemeld dat de acteur stomdronken in een nachtclub in Los Angeles was gesignaleerd. Dat meldde de BBC gisteren. Hasselhoff, verwickeld in een echtscheiding, pikte dat niet en klaagde het tijdschrift aan. De ex-Baywatch-acteur zei blij te zijn met de afloop van de zaak. Om hoeveel geld het gaat, is niet bekend.



Loveparade bedreigt Gouden Madonna

De eerste Loveparade vandaag in de Duitse stad Essen vormt mogelijk een bedreiging voor de Gouden Madonna. Het bisdom Essen uitte gisteren zijn bezorgheid over de veiligheid van het oudste Maria-beeldje ter wereld. De katholieke geestelijken vrezen dat de optocht de Madonna tot wankelen brengt. De geluidsinstallaties van de Love Parade produceren ruim 600.000 watt. De route voert langs de dom met

het Maria-beeldje uit ongeveer 990. De kerken in Essen gaan wel hun deuren opengooien voor de deelnemers aan het technofeest. Jongeren kunnen even tot rust komen en een gesprek aanknopen, bijvoorbeeld over drugs of aids. Onder het thema Love Is Everywhere trekt de Loveparade voor het eerst door Essen. De organisatie vertrok uit Berlijn wegens vergunningsproblemen.

Bollywoodster in gevangenis

De Indiase acteur Salman Khan is vandaag door de politie gearresteerd en naar de gevangenis gestuurd. Khan was in beroep gegaan tegen zijn veroordeling in februari tot vijf jaar cel wegens het doden van een zeldzame an-

tilope. Een Indiase rechter hield gisteren echter vast aan het vonnis en stuurde de ster naar de cel. Khan is een van de beroemdste Bollywoodsterren in India. Hij werd in de westelijke stad Jodhpur gearresteerd.

EURO

Late opleving

AMSTERDAM — Voor de euro moest vrijdag bij het slot 1,3640 dollar worden betaald. Bij het slot van de Europese beurzen donderdag was de Europese munt 1,3560 dollar waard. Op het Damrak verbeterde het sentiment vrijdag in de laatste uren van de handel door enkele beter dan verwachte macrocijfers uit de Verenigde Staten. Die namen wat van de zorgen weg over de negatieve invloed die de crisis op de kredietmarkt heeft op de algemene economie. De AEX-index, de graadmeter van meest verhandelde fondsen, sloot met een winst van 0,7 procent, ofwel 3,35 punten, op 518,10 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg 0,4 procent tot 713,38 punten. De FTSE in Londen en de CAC in Parijs wonnen respectievelijk 0,4 en 0,8 procent. De DAX in Frankfurt verloor 0,1 procent. Tegen het slot van de handel zorgde een gerucht op de beursvloer nog voor wat commotie rondom bankaandelen. Enkele handelaren zeiden gehoord te hebben dat het bankenconsortium met daarin Fortis zijn bod op ABN Amro zou willen verlagen. Eén handelaar meldde dat er mogelijk problemen zijn met de financiering van

de overname. ABN Amro en Fortis gaven geen commentaar. ABN Amro maakte op de beurs even een fikse duikeling. Maar het aandeel herstelde zich daar korte tijd later toch weer van om uiteindelijk te sluiten met een verlies van 0,9 procent op 34,30 euro. Fortis steeg 0,5 procent tot 27,22 euro.

Op de Britse beurs verloor Barclays, dat ABN Amro ook wil overnemen, 2,6 procent. Royal Bank of Scotland daalde 0,4 procent, terwijl het Spaanse Santander er 0,1 procent bijkreeg. Deze twee banken maken deel uit van het consortium. Beter Bed was de sterkste daler op de Amsterdamse beurs. Het lokale fonds leverde 6,6 procent in na publicatie van zijn halfjaarcijfers. De reden voor deze afstraffing was volgens marktvorsers dat de bedden- en matrassengigant met “overdreven voorzichtige vooruitzichten kwam”. Staalconcern Arcelor Mittal was in de AEX het meest in trek en zette een winst neer van 6,2 procent. Het fonds is volgens handelaren de afgelopen dagen bezig met een stevig herstel. Bovendien kreeg Arcelor Mital een koopaanbeveling van zakenbank Merrill Lynch.

WALL STREET

Herstel

NEW YORK — Op Wall Street herstelden de beurzen zich vrijdag van de lichte dip op de dag ervoor. De gunstige stemming werd veroorzaakt door enkele beter dan verwachte macrocijfers. Ook oliefondsen droegen met flinke winsten bij aan het goede klimaat. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen eindigde op 13.378,87 punten. Dat betekende een stijging van 142,99 punten, ofwel 1,1 procent. De breder samengestelde S&P 500 ging 1,1 procent omhoog tot 1479,37 punten, terwijl de schermenbeurs Nasdaq 1,4 procent won tot 2567,69 punten. De koersen op Wall Street trokken kort na opening aan. Toen werd bekend dat er vorige maand onverwacht meer nieuwe huizen zijn verkocht. Wegens de problemen op de huizenmarkt rekenden kenners erop dat de verkopen zouden zijn gedaald. Beleggers zagen het cijfers als een mooie opsteker, die er volgens sommigen op wijst dat de problemen niet zijn overgeslagen op de algehele economie. “Dit is nogal positief. Als de consument uit de crisis op de hypotheekmarkt kan klimmen, kan de markt dat ook”, zei een Amerikaanse handelaar. “We zitten bovendien in een periode waarbij mensen beginnen met het zoeken naar koopjes”, voegde hij toe. Toch bleven de financiële waarden op Wall Street achter bij het gemiddelde. Dat

illustreerde dat de onzekerheid over de problemen op de kredietmarkten nog altijd bestaat. Op donderdag nog sloeg de aarzeling bij beleggers toe. De beurs zat licht in een dip na opmerkingen van een topman van Countrywide, de grootste hypotheekverstrekker van de Verenigde Staten. Hij vertelde dat er nog grote liquiditeitsproblemen zijn en dat de VS wel eens in een recessie kunnen belanden. Maar over het algemeen herstelde Wall Street de afgelopen week verder van eerder deze maand opgelopen klappen. Ten opzichte van het slot van vorige week vrijdag kreeg de Dow er bijna 2 procent bij. Een grote bijdrage aan de gunstige stemming leverden oliefondsen. Maatschappijen zoals Exxon Mobil, Chevron en ConocoPhillips stegen met 1,7 tot 2,3 procent. Zij profiteerden van een stijging van de olieprijs met 1,9 procent naar 71,15 dollar (per vat van 159 liter). Binnen de Dow stond de uitbater van bouwmarkten Home Depot in de belangstelling. Het aandeel won 1,9 procent. Er gaan geruchten dat het bedrijf in het vizier is gekomen van staatsbeleggingsmaatschappijen in China en Singapore. De grootste stijger binnen de hoofdindex was Alcoa. Het mijnbedrijf kreeg er 2,6 procent bij. Op de valutamarkt noteerde de euro bij het slot van de handel een koers van 1,3665 dollar, tegen 1,3560 dollar bij het slot van de Europese beurzen eerder op de dag.

Personeel ABN Amro niet achter overname

AMSTERDAM — Het personeel van ABN Amro voelt niets voor een overname van hun bank. Het liefst zien de medewerkers dat de bank alleen verder gaat. Dat blijkt vrijdag uit een internetpeiling van vakbond De Unie onder werknemers van ABN Amro.

Wereldwijd reageerden 6000 werknemers op de peiling. Van hen pleit 55 procent voor een zelfstandig voortbestaan van ABN Amro. 39 Procent is voor een overname door de Britse bank Barclays, terwijl slechts 6 procent wil dat ABN Amro in handen valt van de bankengroep Fortis, Royal Bank of Scot-

land en Banco Santander. De grote weerstand van het personeel tegen een overname door het bankenconsortium is pikant. Kenners geven het trio al enige tijd de beste kans om de overnamestrijd te winnen. Dat komt omdat ze een hoger bod hebben neergelegd dan rivaal Barclays.

“20.000 ABN Amro-werknemers hebben geen zeggenschap over de toekomst van hun bank en dus hun werkgelegenheid. Ze hebben er wel een opvatting over. Ze zien de toekomst donker tegemoet”, aldus De Unie. Buiten Nederland telt ABN Amro nog eens meer dan 80.000 werknemers.

VEB krijgt kosten Ahold-zaak voorlopig niet vergoed

AMSTERDAM — De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) krijgt de onkosten die de beleggersvereniging in de Ahold-zaak heeft gemaakt voorlopig niet vergoed.

Het advocatenkantoor dat het schikkingfonds beheert, vindt dat het overgrote deel van de ruim 1,8 miljoen euro (2,45 miljoen dollar) gedeclareerde kosten niet onder het schikkingcontract valt. Het kantoor legt de declaratie van de VEB voor aan een rechter in de Verenigde Staten. Dat blijkt vrijdag uit een brief van het kantoor die op de website van RTLZ is gepubliceerd. In 2003 kwam een omvangrijk boekhoudschandaal bij

Ahold aan het licht. Eind november 2005 schikte Ahold met gedupeerde beleggers voor een bedrag van 1,1 miljard euro. Een rechtszaak werd zo vermeden. De VEB behartigde de belangen van de beleggers door hen bij de indieningen van de schadeclaims te begeleiden. “Met het Amerikaanse advocatenkantoor is afgesproken dat deze kosten, die aanvankelijk ingeschat waren op 1,5 tot 2 miljoen euro, aan de VEB zouden

worden vergoed”, aldus de VEB in een reactie. Naar nu blijkt vindt het advocatenkantoor dat een groot deel van de rekening niet onder de schikkingvoorwaarden valt. Volgens de advocaten is de VEB bovendien al betaald door Ahold. Het concern betaalde 2,5 miljoen euro aan de VEB. De partijen komen op korte termijn bijeen om over deze zaak te praten. “De VEB gaat er op dit moment vanuit dat partijen er in onderling overleg uit zullen komen.” De beleggersclub gaat er niet vanuit dat de zaak “een wezenlijk effect heeft op de financiële positie van de VEB”.

Sony ontwikkelt biobatterij



Foto: AFP/Yoshikazu Tsuno

TOKIO — Sony heeft een batterij ontwikkeld die energie haalt uit suikers. De biobatterij is nu al sterk genoeg om een walkman en een paar speakers op te laten draaien, zo liet het Japanse elektronicaconcern zien bij een demonstratie in Tokio. De suikers die in de batterij zitten worden door middel van enzymen gesplitst, waardoor energie ontstaat. Er hoeft geen pure glucose in het apparaatje te worden gegoten, de batterij werkt ook op bijvoorbeeld een energiedrankje. Ook het omhulsel van de batterij is gemaakt van milieuvriendelijk materiaal. Sony wil de biobatterij gaan produceren voor commercieel gebruik, maar weet nog niet op welke termijn dat gaat gebeuren.

Rusland wil verdere consolidatie olie-industrie

MOSKOU — Het Kremlin wil de olie-industrie nog verder onder staatscontrole plaatsen en overweegt een nieuw olieconcern te creëren.

De nieuwe gigant zou naast de twee reeds bestaande staatsenergiebedrijven, Gazprom en Rosneft, moeten gaan functioneren. Dat meldde vrijdag het energieonderzoeksbureau Energy

Intelligence op haar website. Het onderzoek baseert zich op bronnen binnen de Russische olie-industrie. De nieuwe holding zou nog voor het vertrek van de Russische president Poetin, na de presidentsverkiezingen in maart 2008, gecreëerd worden rond het bedrijf Rosneftegas. Dat concern bezit nu 75 procent van Rosneft en ruim 10 procent van Gazprom. Daarnaast moeten in

het ‘nieuwe’ Rosneftegas ook het staatsoliebedrijf Zarubejneft worden opgenomen en Soergoetneftegas, dat op dit moment nog in particuliere handen is. De nieuwe moloch zou 35 procent van de totale olieproductie voor zijn rekening nemen. Wat er gebeurt met Rosneft als Rosneftegas verder groeit is onduidelijk. Mogelijk slijkt het nieuwe concern Rosneft op.

Onverwachte stijging macrocijfers VS

WASHINGTON — De Amerikaanse orderontvangst voor duurzame goederen en de verkoop van nieuwe huizen in de Verenigde Staten zijn in juli onverwacht gestegen. Dat bleek vrijdag uit cijfers van het Amerikaanse ministerie van Handel. De orderontvangst voor duurzame goederen, producten die minstens drie jaar meegaan, steeg met 5,9 procent, terwijl analisten gemiddeld rekenden op een toename met 1 procent. Het is de sterkste stijging sinds september vorig jaar. In juni steeg orderontvangst door duurzame

goederen met 1,3 procent. Zowel de orders voor defensiematerieel als voor transportmiddelen stegen sterk. Maar ook was er een behoorlijke toename van de orders voor communicatiemiddelen, computers en elektronische producten. Exclusief de orders voor defensie en voor vliegtuigen, steeg de orderontvangst in juli met 2,2 procent, de sterkste toename in anderhalf jaar. Dit cijfer wordt gezien als de beste indicatie van de ontwikkeling van de orders. Zonder de vrij volatiele orders voor transportmiddelen,

zoals auto's, was er een stijging met 3,7 procent. Hier rekenden analisten op een toename van de orderontvangst met 0,6 procent. De verkoop van nieuwe huizen steeg in juli op jaarbasis met 2,8 procent gestegen tot 870.000 woningen. Analisten gingen in doorsnee uit van een daling van het aantal nieuw verkochte huizen in juli tot 820.000. In juni bedroeg het aantal verkochte nieuwe woningen op jaarbasis 846.000 een opwaartse herziening van een eerder gemelde verkoop van 834.000 nieuwe huizen.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Voorlopig zal nog de nodige paniek de markten overheersen. De wereld economie rijdt een soort van etappewedstrijd. De periode 1989-1998 (na de val van de muur) was zo'n etappe. Toen deed de *emerging market crisis* zich voor. Deze landen kregen het voor de broek omdat ze te grote tekorten op de lopende rekeningen hadden. Amerika zette de financiële kraan open en zijn tekorten werden fors opgevoerd om de emerging markets ruimte te geven. Dit beleid is iets te lang volgehouden: 1998-2007. Misschien had China eerder zijn valuta moeten laten appreciëren tegen de dollar. Hoe dan ook, weer doet zich een nieuwe etappe voor: Emerging markets als China zijn groot en sterk genoeg om voor zichzelf te zorgen. Landen die eind jaren negentig grote tekorten op de lopende rekening hadden, beschikken nu over overschotten. De VS waren ze daarbij jarenlang behulpzaam. De top in het handelstekort van Amerika (69,9 miljard dollar) werd augustus 2006 al bereikt. De VS zullen weer voor zichzelf en de wereld economie moeten gaan produceren. Investeren is minder consumeren is het credo. Doping in de vorm van een excessieve renteverlaging is niet het juiste medicijn. In de etappewedstrijd 2007-2016 (?) zullen handelsevenwichtigheden geredresseerd worden. Amerikanen moeten weer aan het werk.

Is de markt rijp voor een eerstvolgende duikeling? Het is wachten op de aanleiding die weer voor paniek zorgt en de aandelenmarkten fors laat duikelen. Nu ook de Bank of China door Amerikaanse dubieuze hypotheekpraktijken is geraakt, is de vraag: 'who is next'? We zullen nog maanden in het ongewisse verkeren welke financiële partijen onverantwoorde risico's hebben genomen. Het is moeilijk aan te geven vanuit welke hoek de verrassing komt, maar indien komende weken zou blijken dat een gerenommeerde grote financiële instelling met onberispelijke reputatie een miljardenafschrijving moet melden, dan hebben beursindexen wederom even geen bodem. De AEX is wonderbaarlijk snel hersteld, maar het lijkt haast te mooi om waar te zijn dat de problematiek rondom de ontransparante CDO-business (collateralized debt obligations) en de overmatige yen-speculatie voorbij is. Er blijven maar berichten naar buiten komen van grote stroppen die door hedgefonds en door banken die deze funds financieren, geleden worden. Dat kan voor spannende taferelen zorgen. Stel je voor dat ineens blijkt dat een Deutsche Bank, ING of Citigroup met AA-status voor tientallen miljarden het schip in is gegaan. Dan wil iedereen snel weer door hetzelfde poortje het zinkende schip verlaten. (door een onverwacht hoge inflatie als in China gezien is), dan zullen grote speculatiekassen geliquideerd moeten worden. We zullen met al deze onevenwichtigheden moeten leren leven. Het zijn slechts sterke magen die al deze *roller coasters* aankunnen. Veel geduld is het beste advies dat we in deze onzekere tijden kunnen geven. En op momenten dat de risicopremie op aandelen een recordhoogte bereikt, loont het misschien weer goedkope aandelen in te slaan.

De auteur is vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Lichte winststijging Heinz

CHICAGO — De Amerikaanse producent van levensmiddelen Heinz heeft in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar een winst geboekt van 205,3 miljoen dollar. Dat is iets meer dan in dezelfde periode van het voorgaande boekjaar, toen het resultaat uitkwam op

194,1 miljoen dollar. De omzet steeg 9 procent naar 2,25 miljard dollar. Heinz, vooral bekend van de tomatenketchup, had te maken met stijgende kosten voor onder meer graanproducten. Door een actief marketingbeleid heeft het bedrijf dat kunnen opvangen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	24-Aug		PREV.	24-Aug		
DOW JONES	13235.88	13378.87	AEX	514.75	518.10		
S&P 500	1462.50	1479.37	ABN AMRO HLDG	34.60	34.23		
NASDAQ	2541.70	2576.86	ING NV	13.42	13.40		
RUSSELL 2000	788.25	798.93	AHOLD NV	9.44	9.53		
MSCI EAFE	2119.69	2144.98	AIR FRANCE-KLM	29.26	29.27		
5 YR TSY BOND YLD	4.41	4.43	AKZO NOBEL	56.62	56.47		
SPDR TRUST SER 1	146.52	148.22	ASML HOLDING NV	20.99	20.98		
DIAMONDS TRUST	132.17	133.70	CORPORATE EXPRES	8.60	8.58		
ISHARES-DJ DIV.	69.69	70.27	DSM (KONIN)	37.11	37.10		
ISHARES-DJ HEALT	68.09	68.70	FORTIS	27.08	27.23		
ISHARES-DJ CN GD	61.38	61.98	GETRONICS NV	6.10	6.11		
ALTRIA GROUP INC	66.63	69.19	HAGEMEYER NV	3.16	3.12		
AMAZON.COM INC	77.30	79.25	HAL TRUST-UTS	81.67	81.99		
AMERICAN EXPRESS	60.03	60.89	HEINEKEN NV	45.19	45.65		
AMHEUSER BUSCH	48.00	48.40	ING GROEP NV-CVA	29.68	29.66		
BIOGEN IDEC INC	59.97	62.89	IMTECH NV	61.10	62.37		
CISCO SYSTEMS	30.27	30.73	KPN (KONIN) NV	11.76	11.71		
CITIGROUP INC	48.35	48.50	MUMCO NV	53.76	53.84		
DISNEY (WALT) CO	33.16	33.87	PHILIPS ELECTRON	28.39	28.71		
ENZON PHARMACEUT	8.24	8.27	REED ELSEVIER	13.03	13.02		
GENERAL ELECTRIC	39.12	39.41	ROBECO NV	28.90	28.92		
HEWLETT-PACKARD	47.65	48.10	ROLINCO NV	25.20	25.32		
HOME DEPOT INC	34.02	34.68	RORENTO NV	43.12	43.17		
IBM	111.45	113.24	ROYAL DUTCH SHA	27.50	27.73		
INTEL CORP	24.23	24.79	TENET NV	30.79	31.03		
ISHARES-SP SCVAL	75.11	76.18	TOMTOM	44.40	44.00		
JOHNSON&JOHNSON	62.11	61.88	UNILEVER NV-CVA	21.94	21.95		
MEDTRONIC INC	53.56	53.94	WESSANEN NV	10.98	11.15		
MICROSOFT CORP	28.30	28.81	WOLTERS KLUWER	20.92	20.84		
3M CO	88.75	89.15	WP-STEWART HLDG	178.10	179.30		
MOTOROLA INC	16.60	16.74	VERISATEL TELECOM	0.58	0.59		
POWERSH-QQQ	47.53	48.20					
NVIDIA CORP	48.00	48.25					
PRIZER INC	24.62	24.74	[FUNDS]				
PROCTER & GAMBLE	65.04	65.93	HEND PAN EUR SM	28.03	28.03		
QUALCOMM INC	37.86	38.23	HEND JAP SM CO	21.98	21.98		
ROYAL DUTCH-ADR	74.80	76.02	HEND PAC EQUITY	75.78	75.78		
SCHLUMBERGER LTD	92.42	94.23	HEND CONT EUR EQ	33.22	33.22		
SPRINT NEXTEL CO	18.58	18.96	HEND GLOBAL TECH	29.64	29.64		
SYSCO CORP	33.51	33.75					
TEXAS INSTRUMENT	34.14	35.00	[CURRENCIES]				
TIME WARNER INC	19.04	19.01	YENUSD	116.180	116.405		
TORREY PINES THER	6.62	6.65	USDSEUR	1.357	1.367		
YAHOO! INC	23.13	23.59	CANUSD	1.053	1.052		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com

Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Drie keer levenslang voor ex-lid Ku Klux Klan

JACKSON — Een lid van de Ku Klux Klan is vrijdag veroordeeld tot drie maal levenslang voor de in 1964 gepleegde moord op twee zwarte tieners in Mississippi. De nu 72-jarige ex-hulpsheriff James Ford Seale was destijds ook al in beeld als verdachte, maar het openbaar ministerie kon de verdenking tegen hem toen niet hard maken.

Seale ging vrijuit en bleef buiten schot totdat de zaak in 2005 werd heropend.

Toen werd overigens verondersteld dat Seale al dood was, totdat een broer van de één van de slachtoffers hem opspoorde in het zuiden van Mississippi. Bijna 43 jaar na de moord, in januari van dit jaar, werd Seale opnieuw aangeklaagd, deze keer op grond van belastende ver-

klaringen van een ander Klan-lid. In juni werd hij schuldig bevonden aan moord.

De slachtoffers waren twee 19-jarige jongens die stonden te liften, Charles Moore en Eddy Dee. Ze werden door Klan-leden opgepikt en naar een bos gebracht, waar ze werden afgetuigd. Ze werden vastgebonden en in de rivier gegooid. Ze verdronken. De moord op Moore en Dee is een van een reeks oude moordzaken uit de tijd van de strijd voor gelijke burgerrechten die door de federale justitie zijn heropend.

Al in drie gevallen heeft dat geleid tot een veroordeling. Seale kon worden veroordeeld door de getuigenis van zijn mededader Charles Marcus Edwards, die in ruil daarvoor werd ontslagen van rechtsvervolging.

Doden in Papua door zelfgemaakte alcohol

JAKARTA — De inwoners van de Indonesische provincie Papua laten zich niet ontmoedigen door de hoge prijzen voor alcoholische dranken.

Liefhebbers hebben hun toevlucht gezocht tot zelfgemaakte brouwsels die voor een groot deel uit bij drogisterijen gekochte alcohol bestaan en die verder energiedrankjes en gecondenseerde melk als bestanddeel hebben. In de afgelopen week zijn der tien mensen overleden na het drinken van een zelfgemaakt mengsel. De krant *The Jakarta Post*

meldde vandaag dat alle doden in de stad Jayapura of de directe omgeving daarvan zijn gevallen. De regering in de hoofdstad Jakarta hanteert voor alcoholische dranken in Papua hogere accijns dan elders in het land om paal en perk te stellen aan het buitensporig drankgebruik in de provincie. Een glas bier is in Papua bijna twee keer zo duur als in de rest van het land. Nu veel mensen zelf met het bereiden van alcoholische dranken zijn begonnen, wil de politiechef van Jayapura beperkende maatregelen invoeren voor de verkoop van alcohol bij drogisten.

Uitlevering Noriega aan Frankrijk nog onzeker

MIAMI — Een Amerikaanse rechter heeft vrijdag geweigerd de uitlevering van de Panamese oud-dictator Manuel Noriega aan Frankrijk tegen te houden. Het gevolg is dat een andere rechter zich dinsdag over het uitleveringsverzoek buigt. In Frankrijk kan Noriega tot tien jaar celstraf worden veroordeeld voor het witwassen van meer dan drie miljoen dollar aan drugsopbrengsten via Franse banken. Hij werd al bij verstek veroordeeld, maar Frankrijk stemde ermee in een nieuw proces te houden als de Verenigde Staten hem uitleveren. Noriega's advocaten voerden aan dat de status van

hun cliënt als krijgsgevangene van de VS uitsluit dat aan het Franse verzoek wordt voldaan. Volgens de advocaten moet hem worden toegestaan dat hij terugkeert naar Panama, maar de rechter was het hiermee oneens. Amerikaanse troepen namen Noriega gevangen na de Amerikaanse invasie van Panama in 1989. President George Bush senior claimde dat reden van de invasie was dat Noriega banden had met Colombiaanse drugsdealers. Niettemin werkte Noriega jarenlang voor de CIA terwijl hij zich schuldig maakte aan drugsmisdaden. In 1992 werd hij veroordeeld voor drugssmokkel.

Jamaicaanse verkiezingen uitgesteld

KINGSTON — Jamaica heeft de landelijke verkiezingen van aanstaande maandag uitgesteld naar maandag 3 september, omdat het worstelt met het herstellen van de schade die door orkaan Dean veroorzaakt is.

De autoriteiten maakten dit vrijdag bekend. Dean trok zondag langs het eiland. Daardoor zijn de infrastructuur en de elektriciteitsvoorziening in Kingston beschadigd en vielen vier doden.

Herstel na aardbeving kost 220 miljoen dollar



Foto: AFP/Eusebio Benavides

Vrouwen gewapend met bezems lopen door het voor een groot deel ingestorte Pisco. De regering betaalt slachtoffers van de aardbeving voor het meehelpen bij de opruimwerkzaamheden.

LIMA — De wederopbouw van de steden in Peru die vorige week getroffen werden door een aardbeving kost de regering naar schatting 220 miljoen dollar.

Dat heeft de Peruaanse minister van economische zaken Luis Carranza vrijdag gezegd. De forse economische groei (dit jaar 7,2 procent) zal er volgens hem voor zorgen dat het bedrag is op te brengen. Veertigduizend Peruanen raakten dakloos door de aardbeving, die een kracht had van 8. Meer dan vijfhonderd mensen kwamen

om. Alleen al de herbouw van scholen kost volgens Carranza 60 miljoen dollar. De kamer van koophandel van Lima schatte de wederopbouwkosten op bijna vierhonderd miljoen dollar.

Intussen heeft de Peruaanse regering zich de woede van burgers en media op de hals gehaald door een alcoholische drank te vernoemen naar de aardbeving. Na hevige kritiek heeft de regering de etiketten met de naam 'Pisco 7.9' weer van de flessen laten verwijderen. De stad Pisco werd voor 80 procent verwoest door de

aardbeving. Het is ook het de naam van een borrel, die wordt beschouwd als de nationale drank van het Zuid-Amerikaanse land. De regering was van plan de flessen 'Pisco 7.9' als bedankje toe te sturen aan landen en organisaties die het land na de aardbeving hebben geholpen. De naam van het 'herdenkingsdrankje' schoot veel Peruanen echter in het verkeerde keelgat. Zo noemde de krant *Peru 21* het initiatief een 'betreurenswaardige misstap'. Regeringsfunctionarissen zeiden de beste bedoelingen te hebben gehad.

Franse oud-premier Barre overleden

Vervolg van pagina 1

Barre werd op 12 april 1924 geboren op het Franse eiland La Reunion in de Indische Oceaan. Na een studie rechten trad hij in 1959 in dienst van het ministerie van Industrie onder president Charles de Gaulle. In 1967 vertrok hij naar Brussel. Daar was hij tot 1973 commissaris van economische en financiële zaken van de Europese Economische Gemeenschap (EEG), de voorloper van de Europese Unie. In deze periode voerde de EEG harde onderhandelingen met Londen over toetreding en moest Frans

verzet hiertegen worden overwonnen.

Twee jaar na zijn aantreden als president haalde Giscard hem in zijn regering als minister van Buitenlandse Handel. Een paar maanden later volgde de promotie tot premier en minister van Economie. Hij volgde Jacques Chirac op die abrupt vertrok na ruzie met Giscard. Barre stond bekend als een loyale technocraat die een hard bezuinigingsbeleid uitvoerde. Hij schrapte duizenden banen in de verliesgevende Franse staal- en kolenindustrie. Hij bevroor de prijzen van verbruiksgoederen en beperkte de loonstijgingen.

Na het vertrek van Giscard in 1981 maakte Barre zich op voor het presidentschap. Lyon moest daarbij dienen als politieke basis, terwijl de centrumpartij UDF het politieke vehikel werd. Bij de presidentsverkiezingen in 1988 haalde hij echter de tweede ronde niet.

Barre besloot zich daarop te concentreren op Lyon. Hier diende hij van 1995 tot 2001 als burgemeester. Het jaar daarop trok hij zich ook terug uit het parlement. De rooms-katholieke Barre genoot van Mozart en keek graag naar cowboyfilms. Hij laat een vrouw en twee zoons achter.

Branden in Griekenland eisen zeker veertig levens

Vervolg van pagina 1

Afgelopen nacht braken er twintig nieuwe branden uit en volgens de brandweer is er in een aantal gevallen waarschijnlijk sprake van brandstichting.

Vanmorgen werd opnieuw een aantal dorpen geëvacueerd. Vrijdag gebeurde dat ook al. In de buurt van de hoofdstad Athene werd vandaag een

klooster ontruimd nadat twee nieuwe bosbranden waren ontstaan. De belangrijkste weg tussen Athene en de internationale luchthaven van de stad is afgesloten. Frankrijk stuurde twee Canadair-blusvliegtuigen naar Griekenland om te helpen bij het bestrijden van de branden. Op het eiland Evia, ten noorden van Athene, werd de noodtoestand uitgeroepen. Sinds vrijdagmorgen braken in het hele land meer

dan 170 bosbranden uit. Het kabinet hield vandaag spoedberaad over de branden en premier Kostas Karamanlis riep na een bezoek aan de getroffen gebieden een dag van nationale rouw uit. Vrijdag vroeg de regering de Europese Unie al om hulp. Bij alarmcentrale SOS International zijn nog geen meldingen binnengekomen van Nederlanders die in de problemen zijn geraakt door bosbranden.



**SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA**

ANUNCIO

SETAR N.V. ta informa cu debi na trabounan riba e red di kabel lo no tin comunicacion telefonico;

**diasabra dia 25 di augustus 2007
di 7:30 di mainta te cu 4:30 di atardi**

na e siguiente lugarnan:

**Balashi, Bringamosa, Macuarima, Jan Flemming,
Jamanota, Maria Maai y Boton un parti.**



**Een vast tarief tussen Aruba, Bonaire en Curaçao
voor maar Naf. 0,50 per minuut.***

*Oferte geldig van Digicel naar Digicel.

Voor meer informatie bel Digicel Curacao op 736-1056,
Digicel Bonaire 717-4400 of gratis op 145 vanuit uw mobiel.

www.digicelgroup.com

Digicel

Spera Mas. Haña Mas.